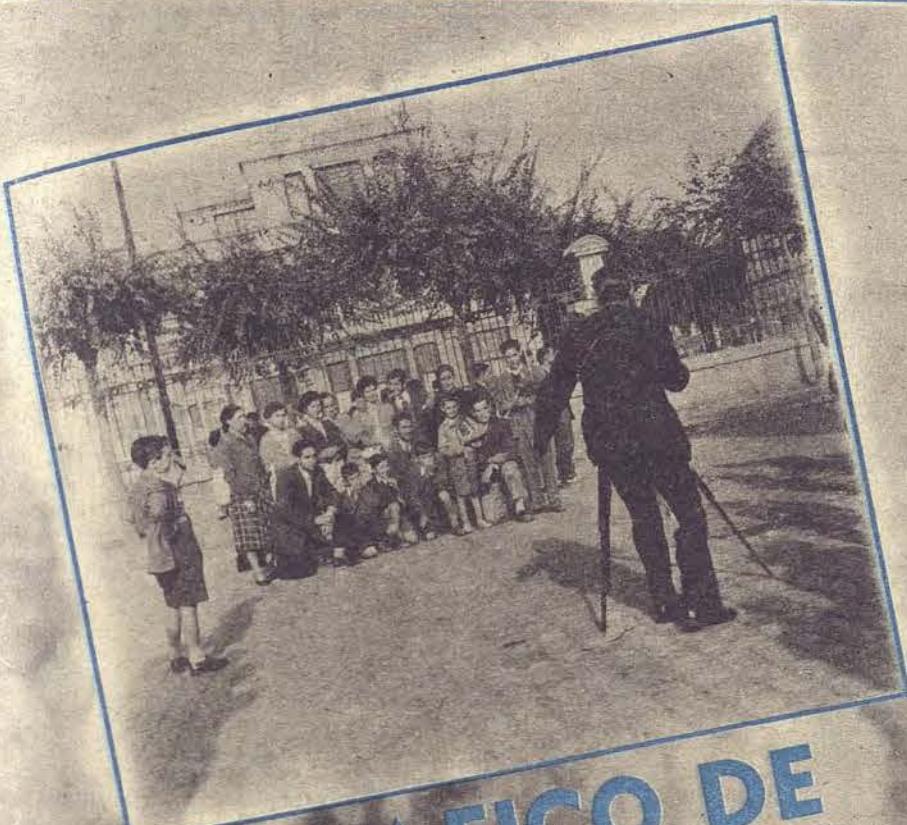


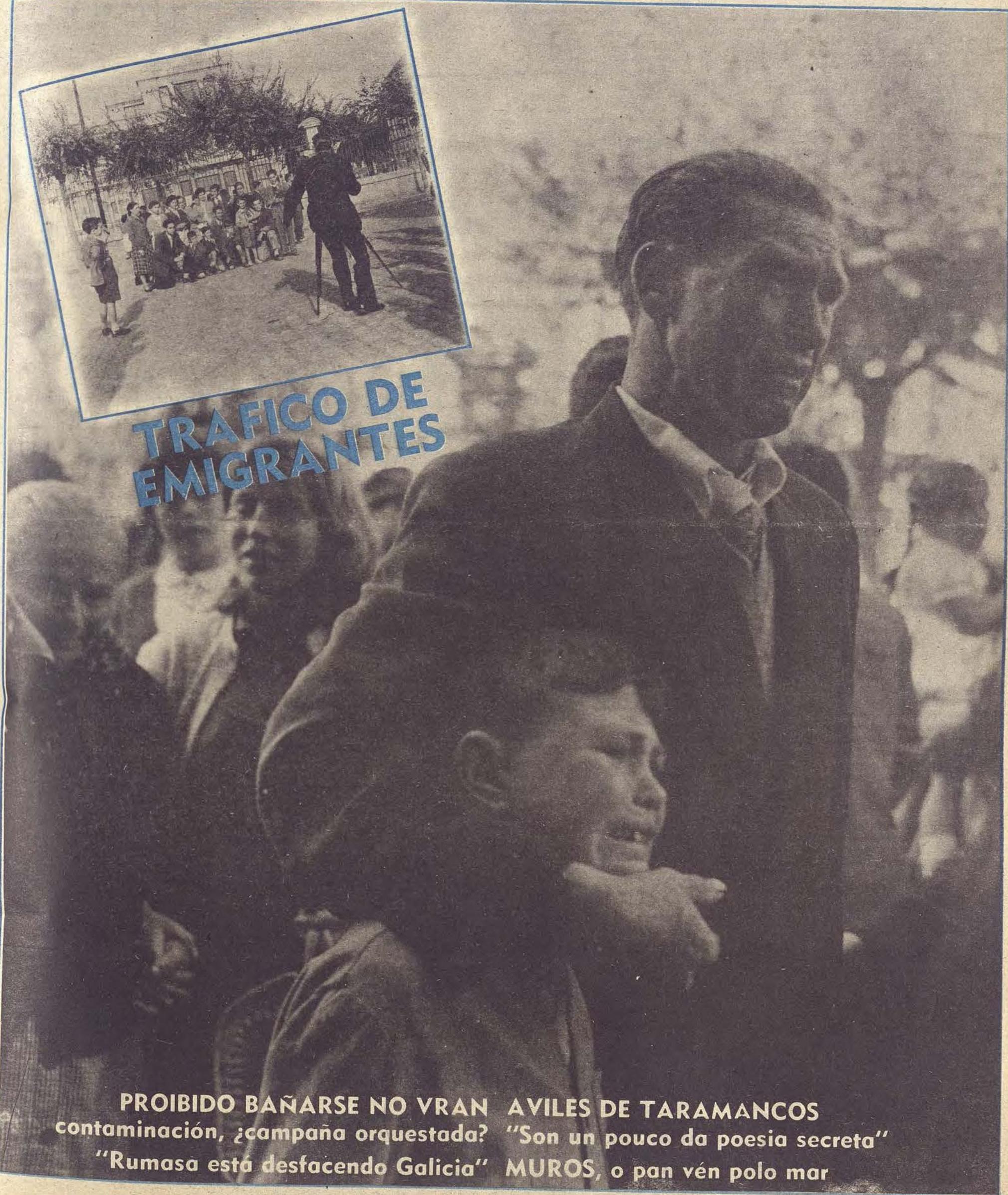
# A NOSA TERRA

PERIODICO GALEGO SEMANAL

N.º 112 \* DO 27 DE XUNIO AO 3 DE XULIO DE 1980 \* 40 PTS.



TRAFFICO DE  
EMIGRANTES



PROIBIDO BAÑARSE NO VRAN AVILES DE TARAMANCOS  
contaminación, ¿campaña orquestada? "Son un pouco da poesía secreta"  
"Rumasa está desfacendo Galicia" MUROS, o pan vén polo mar

# en poleiro alleo

## PROPOSICIONES DESHONESTAS

"La Voz de Galicia": "... Tal invitación (xa verán de qué se trata) fue cursada por el "Comité Popular de la Yamahiria Árabe Libia Popular Socialista" y la recepción que hace referencia tiene por objeto conmemorar "las fiestas de desmantelamiento de las bases americanas en la Yamahiria".

Maria Victoria Fernández-España se siente ultrajada por el envío de una invitación redactada en tales términos, que considera totalmente intolerable".

Hai anos, sentirianse aldraxados de que os convidaran ao cabodano da batalla de Ayacucho. E é que como San Martín erguera a cabeza.....

## BOICOTEADORES

Deciao "El Progreso" ái atrás. "Para los Juegos Olímpicos de Moscú, Estados Unidos quiere dar publicidad a una serie de fotos y documentos cinematográficos que ilustran las atrocidades cometidas por las tropas soviéticas en Afganistán".

¿Lembran a campaña contra Videlá cando os mundiais da Argentina? E simpático ver aos USA "na oposición". O mao

é que non haxa polícia que os deteña.

## PATRIA MOLESTA

Un tal M. Clavell, do Ferrol, escribelle a "La Voz de Galicia" porque "quixera, con estas liñas, pedir aos partidos políticos (sic) que cambeasen a data do Día da Patria Galega". A petición, como toda boa moción ao uso, vén fundada e argumentada. Ao tempo: "O ano pasado houbo unha liorta entre os mitines e manifestacións por unha banda e a festa relixiosa por outra. E por riba, a feira do Gando".

Entre "mitines e manifestacións" a festa relixiosa non había máis que cordóns da policia. Cheira mal lembrar hoxe a hipotética liorta que non houbo. E a feira do gado, a dous kilómetros do centro... por favor, sres.

"¿Non poden respeitar a Festa do Apóstol, festa universal do calendario litúrxico católico? Compostela éñchese de forasteiros aos que non lles importa o noso desenrolo político".

Nen a nós nos importa cando andan eles de troula. Metidos a respeitar, respeiten vostedes todos o Día da Galicia, festa nacional do calendario patriótico.

"E unha mostra de impotencia política aproxitarse dunha



celebración tradicional, carente de todo sentido político, pra confundirnos con banderas e símbolos partidistas".

Que unha bandeira confunda é algo novo no mundo da Simboloxía. Polo demais, xa ve. Cincuenta anos de impotencia dan para collerle gosto á cousa.

"¿Non hai un aniversario da aprobación do referéndum do 36? (¿?) ¿Non hai cabodano dos mártires de Carral? ¿Non habrá unha data que teña que ver cos Irmandiños, con Roi Xordo? ¿Non tedes imaxinación, como a tivo a Academia cando matinou o Día das Letras Galegas?".

Non sei se temos maxinación ou non. O que sei é que temos Día da Patria. Xa me dirán para qué hai que maxinar nada.

## A INFORMACION "IMPARCIAL"

Do boletín cultural "Bendado" n.º 3 informanos noutra parte deste número. Nel faise unha encuesta sobre o Decreto de Bilingüismo, e falan Alejandro Fernández Barreiro, conselleiro da Xunta de Galicia, Carlos Casares e máis Francisco Rodríguez. Non penso que haxa que abondar nas respectivas posturas. O caso é que "La Voz de

Galicia", no seu número do 25 de xuño, fai unha reseña inédita ben ampla do traballo, e o resume do que ela inclue vén sendo éste: "Fernández Barreiro: "A recuperación do galego é un obxectivo prioritario" Para Carlos Casares, a efectividade do decreto de bilingüismo depende de quen o aplique".

Por un misterio democrático, desapareceu a figura de Francisco Rodríguez e o que dicia. Son as sotilezas da "prensa-apartidaria-ao-servicio-do-país".

## PROTAGONISMOS

"El Progreso", firma Julio Guerra: "Ante la manifestación, autorizada por el señor gobernador, de los vecinos de Cervantes en protesta por la concentración de las escuelas de San Román, y que se celebrará frente a la Delegación de Educación en Lugo, el próximo sábado, dia 21, a las doce de la mañana, existe un gran malestar entre los padres de familia de Cervantes por el protagonismo que se ha tomado el Bloque Nacional-Popular Gallego en este hecho".

As nosas noticias son que existe un gran malestar entre pais e familias polo protagonismo que no tema tén tomado o tal Julio Guerra, á conta deles e do BN-PG.



# 10.000 SUSCRIPTORES PARA UNHA PRENSA GALEGA

Participe no noso concurso da páxina 15

SUBSCREBASE A  
**A NOSA TERRA**

*En plena tempada de veran aparece un informe da Delegación de Sanidade de Pontevedra onde se fai constar a prohibición de bañarse en determinadas praias da zona así como do perigo de facelos noutras.*

*Moita xente, sobor de todo os que viven do turismo, pregúntanse como o fan público agora se a situación xa era sabida desde fai máis dun ano en que unha organización ecoloxista lle dou as probas a un medio de comunicación. Hai quien chega a afirmar que é unha manobra para obligar a xente a que se vaia á Costa do Sol ou a Costa Brava, zonas con manifesta crise nos últimos anos, e moito máis agora cos ameaças bombistas.*

*En todo caso, neste ano, nen Gobernador, Sanidade e Ayuntamientos tomaron medidas nen fixeron nada. Tampouco especifican os termos que empregan para clasificar a situación das praias, nen a que responden estos termos, e anque aos ayuntamientos se lles di que teñen que tomar medidas non se lles informa delas como é a obriga das DPS.*

*Por outra banda só miden a contaminación bacteriolóxica, deixando de lado a industrial que é máis perigosa.*

## Irresponsabilidade... ¿Campaña orquestada?

# PROIBIDO BAÑARSE NO VRAN

Acórdanse cando Fraga se bañou en Palomeras para demostrar que non había radioactividade, que os turistas se podían bañar tranquilos?

En Galicia todos estes anos as autoridades viñeron ocultando a contaminación das nosas praias. Tivo que ser o ano pasado unha formación ecoloxista quen lle proporcionase probas de peso da perigrosidade que traxía bañarse en certas praias das Rías Baixas a un medio de comunicación. Así se enterou a opinión pública.

Agora, en plena campaña veraneira e turística, despois de pasar un ano sen fazer nada, sen tratar de por un remedio para acabar con esta situación por parte de autoridades, (Gobernadores, Delegados de Sanidade e Alcaldes) aparece un comunicado da D.S.P. e do Goberno Civil da misma provincia, no que se facía constar a prohibición de bañarse nas praias de Alcabre (Redondela), Fuchiños (Vigo), a de Compostela (Vilagarcía de Arousa) así como a praia de Bueu, Corcubión, Lourido etc, onde a contaminación é altamente perigrosa para os bañistas.

Tamén, segundo información que nos facilitou a Delegación de Sanidade da Coruña, nos análisis realizados nas praias dos ayuntamientos da Coruña e Oleiros, (os únicos onde se analizan os análisis nesta provincia) daban uns índices de contaminación tais, que estaba prohibido bañarse en Raizor e no Orzán, e era altamente perigoso facelo nas de



Santa Cristina, Bastiagueiro, Santa Cruz e Mera.

### ESTAN POR DETRAS DESTA NOTICIA INTERESES DOUTRAS ZONAS TURISTICAS?

Os hosteleiros, sobre todo das Rías Baixas, están altamente preocupados polas repercusiones que pode traer o anuncio de difusión pública desta situación. Pregúntanse o por qué dese anuncio en plena campaña de veran, cando xa a situación se sabía desde fai tempo, por qué non se puxo remedio antes. Hainos que chegan a afirmar que é unha campaña montada para lograr que o turismo non se concentre especialmente en Galicia, dado a situación precaria que están a sufrir zonas como a Costa do Sol ou a Costa Brava, máis agora coa

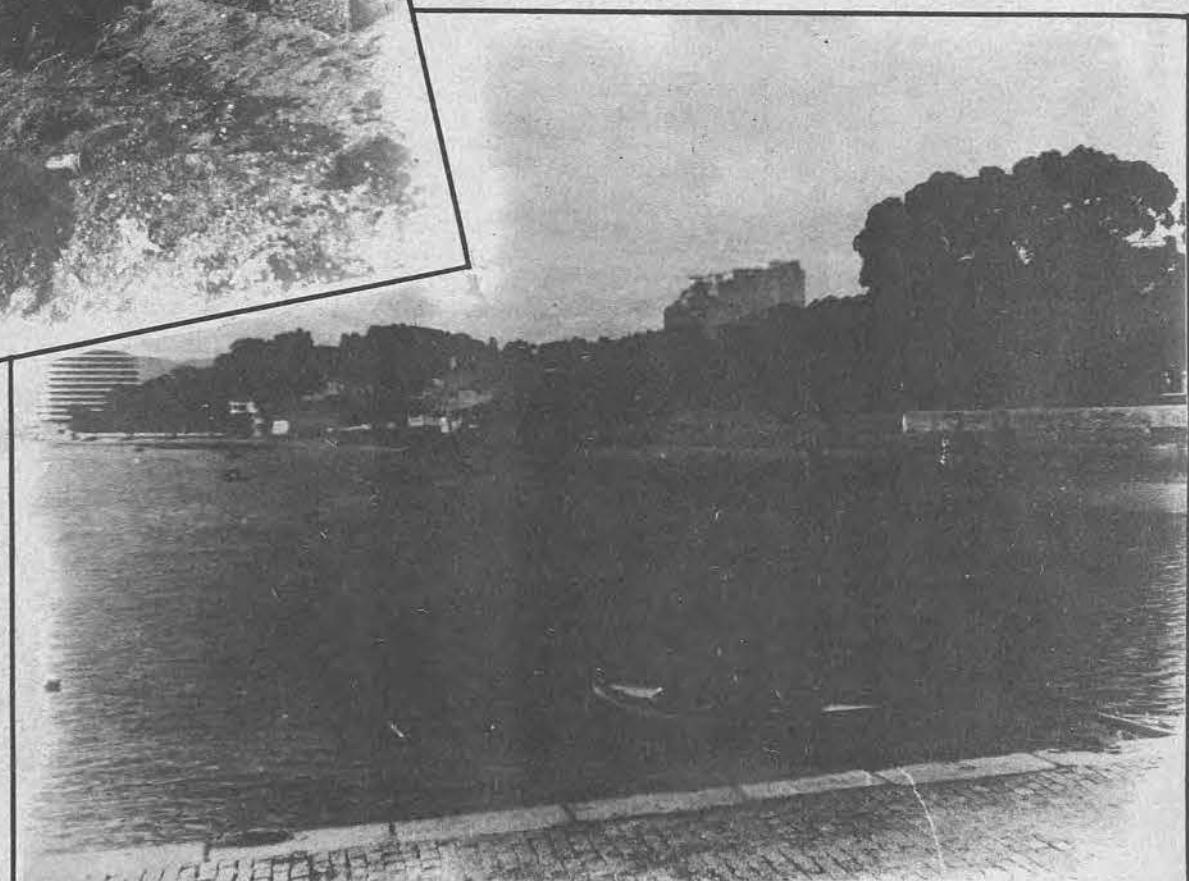
campaña que emprende ETA (PM).

Os hosteleiros da provincia de Pontevedra mantiveron reunións co Gobernador Civil, nas que lle expuxeron as suas coitas segundo fontes consultadas o anuncio desta situación xa

levou consigo unha cancelación de bastantes prazas hoteleiras; que en algúns casos chegaba ao setenta e cinco por cento.

Fontes oficiais afirmaron "non era certo, xa que todo o mundo sabe que se hai contaminación en Galicia; como esta-

Fotos: ALBAN LAXE



(Pasa a páxina seguinte)

Edita: Promocións Culturais Galegas S.A.

Comisión de Fundadores: Acosta Beiras, Xoaquín; Fontenla Rodríguez, Xosé Luis; López Gómez, Felipe Senén; Morales Quintana, Xosé Enrique; Varela García, Cesar.

Directora: Margarita Ledo Anídion

Redactores e Colaboradores: Xoséfa L. Corral, Alfonso Eyré,

# A NOSA TERRA

PERIODICO GALEGO SEMANAL

X. M. González, X. Ramón Pouso, Lois Celeiro, Pablo Viz, Paco Arrizado (Lugo), Fernando Franco (Vigo), Suso Piñeiro (Ferrol), X. A. Suárez (O Condado), Vázquez Pintor (Morrazo), Ignacio Brisset, F. Cusí, M. Merce Marçal (Países Catalanes), P. Ipa-

rraguirre, Maialde (Euskadi), Xosé Luis G. Labandeira (España), Carlos Durán (Londres), A. P. Dasilva (Porto), J. J. Navarro, Llatzer Moix, Piñeiro, Patiño.

Diseño e Confección: Xurxo Fernández

Fotografía: Brais, Carballa, Fernando Bellas, Xurxo Fernández, Álvaro.

Dibujos: X. Marín, X. Maside, A. Sucasas, Fiz Valcárcel, P. A. Estevez, A. Lamela, Alejandro, Loquis, C. Corredoira, X. Xoxardo.

Publicidade: Antonino Torrón Fernández. Telf. 582613.

Redacción e Administración: Troia, 10-1.º - Santiago  
Redacción: Teléfono 582681.  
Administración: Telf. 582613.

Imprenta: "La Región, S.A." Offset. C. Quiroga 11-15. Ourense. Dep. Legal: C-963-1977.

Distribución: A Coruña Librería Colón, Telf. 222206. Santiago, Prensa Nacional, Telf. 583456. Pontevedra, Librería Cao, Telf. 855374. Vigo, Distribuidora Vignesa, Telf. 414570. Ferrol, Distribuidora Velo, Telf. 357707. Lugo, Souto, Telf. 213425. Ourense, Vda. de Lisardo, Telf. 230218. Bilbao, Distribuidora Vasca, Telf. 4231933. Barcelona, F. Rafales Artal, Telf. 2433658.

(Ven da páxina anterior)

tantes porcentaxes, en Galicia estaba todo cuberto".

Estas afirmacións de fontes oficiais ainda fan pensar máis se non será unha manobra para lograr que esas prazas hoteleiras das zonas do Estado que sempre tiveron un trato especial, e nas que teñen fortes intereses homes moi vinculados con UCD e co Goberno, logren cubrir en parte o seu cupo.

### A ADMINISTRACION NUNCA QUIXO DECIR NADA

Ben sabido é que a Administración nunca quixo decir nada deste tema nem informar a opinión pública pero despois da información facilitada o pasado ano puido ser que os organismos oficiais tiveran medo que este ano voltaran a cargar e por iso fixeran o anuncio da situación desta praias. O certo é que as DPS se toman moitas reservas, xa que a de Pontevedra nen xiquera nos quixo dar por teléfono a situación actual das praias, o mesmo que a de Lugo, por non estar o inspector; só a de Coruña accedeu a informar.

Por outra banda en todo o inverno non se fixo nada para paliar este mal, todo sigue como estaba o ano pasado, ou aínda pior, seguironse acumulando máis e máis vertidos urbáns nas nosas praias sen que ningunha au-

tordade tomara as medidas oportuas.

### PROTESTAS DOS CONCELLAIS

Fai máis dun ano que Marisa, concelleal de San Senxo ven tratando de entrevistarse co Gobernador Civil da provincia e de exporlle este problema, pero astra agora non foi recibida nun se lle fixo caso ningun dos seus informes.

Días atrás a tamén concelleal do BNPG por Marín, M. do Mar, solicitou un informe detallado a Delegación Provincial de Sanidade da situación das praias. A contestación foi un informe telegráfico onde non se daban ningunha explicación aos termos usados, como, tolerábel, contaminada, altamente contaminada, perigosa, ou proibido bañarse, nen por que

nen por que se tomaba esta decisión. Cal era o alcance real da contaminación e en qué consistía.

Tampouco se lle informaba das accións que o Axuntamento debería levar a cabo para rematar con esta situación, obriga da citada Delegación.

Noutros países hai anos que se está empregando un método que consiste en fumigar as praias na mañanica para matar parte das bacterias, aquí non se experimentou nem esto nem outros métodos; é más, aínda seguen amarrados en moitas praias detritos urbáns a rebentar.

Se é grave a neglixencia por parte das autoridades en non exigir a completa limpeza das praias áinda é máis grave que lle seña negado a un Axuntamento a explicación detallada e o asesoramento que se lle pediu e que no caso de Marín non foi concedido, segundo os nosos comunicantes.

### REUNIONS EN VIGO E PONTEVEDRA

Fai poucos días reuníronse en Vigo e Pontevedra, e a tenor da situación, o Gobernador Civil de Pontevedra, o Delegado de Sanidade, o de Industria, así como un bon número de alcaldes dos municipios do litoral. Nesta reunión na que se expuxo e analizou a situación os alcaldes foron instados a tomar medidas, entre as que se expoñían eran facer zanzas para que os sólidos das águas residuais quedaran atrapados.

Despois desta reunión Adega de Pontevedra sacaba unha nota na que se criticaba, ademais da tolerancia das autoridades con certas industrias, como Celulosa e Elnosa a actuación de Alcaldes de municipios tan perxuidos como o de Sansenxo e Pontevedra, este último que permite, sen facer nada que o alcantarillado saia ao medio do peirán sen facer nada. Así mesmo manifestaban no comunicado a sua

contrariedade por a noticia difundida de que a provincia de Pontevedra ten baixos índices de contaminación comparadas con outras, xa que isto non é real debido a que os análisis que se fan son parciais, só bacteriolóxicos, unha forma de contaminación e non abranxen a contaminación industrial, segundo esta organización moi más perigosa, e no caso de Pontevedra tamén máis alta.

### A CONTAMINACION INDUSTRIAL NON SE QUERE TRATAR

Na citada reunión dos Alcaldes con membros da administración, o Delegado de Industria manifestou que os análisis que se facían eran bacteriológicos e non industriais, e que Celulosa ou Elnosa non contaminan con bacterias, que non é perigoso para os bañistas.

Efectivamente as probas que se realizan son só bacteriológicas e van encamiñadas a encontrar a cantidad de bacterias patóxenas "acherichia coli", procedente dos vertidos das águas fecais e que son as que provocan, fortes diarreas, pequenas infeccións, enfermedades directas, etc. Pero segundo manifestacións de técnicos da matrícula coa medición da cantidad destas bacterias non se pode dar só o índice de contaminación, a contaminación industrial é moi más perigosa, xa que ademais de contri-

buir ao millor desenvolvemento destas bacterias pola fermentación que producen ao acumularse, son detritos que se van acumulando nos organismos vivos e que non teñen un efecto tan inmediato pero que son moi más nocivos. O seu perigo máis grande está ao inxerir seres que acumulan gran cantidad destes produtos sendo o más perjudicial o mercurio. O comer marisco, ponhamos por caso mexilóns, pode ser mortal se conteñen gran cantidad destes elementos.

Pero as industrias non só botan ao mar estes produtos que non teñen unha acción directa, senón que verten, como o caso de Celulosa outras sustancias como sulfatos, carbonatos, clouros e sustancias tóxicas que poden queimar a piel. Algúnha praia de Pontevedra, sen ningunha población está altamente contaminada, nos índices da DPS, o que demostra o antes dito.

Na praia de Compostela de Vilagarcía de Arousa pudemos comprobar empiricamente como queimaban os desagües dunha fábrica.

A situación é bastante alarmante e espérase a pronta posada en marcha dun plan que contrarreste esta contaminación, este plan ten que pasar tamén por a contaminación industrial, por moitos intereses que haxa contrapostos.

ALFONSO EYRE

**AS CERAMICAS DO CASTRO E AS DE SARGA DE LOS ESTAN FEITAS CON TERRAS GALEGAS, AS IDEAS E A CIENCIA QUE LLES PROPORCIONA O LABORATORIO DE FORMAS DE GALICIA E O SEMINARIO DE ESTUDOS CERAMICOS**

ENGADINDO UN VALOR 200 VECES SUPERIOR AO DAS SUAS MATERIAS PRIMAS QUEREN SER UN EXEMPLO DO QUE SE PODE FACER APROVEITANDO NA NOSA TERRA OS NOSOS RECURSOS

## Agora Mafriesa "RUMASA ESTA DESFACENDO GALICIA"

"Rumasa lucha contra el paro", aparecía semanas atrás en anuncios insertados en muitos periódicos e revistas do Estado e, mentres tanto Mafriesa, empresa pertenecente a este "holding" presenta un expediente de regulación de emprego para cento cincuenta obreiros.

Membros do comité de empresa manifestáronnos "Rumasa está desfacendo Galicia, pecha empresas e abre bancos. ¿Qué fan cos nosos aforros?"

Paulatinamente están desaparecendo en Galicia industrias básicas na economía da nosa nación, consecuencia, segundo moitos, que está traendo o plan para adecuar a economía do Estado Español de cara a entrada no MCE. Frigsa, Mafriesa, Vazey... son só un exemplo. Detrás os grandes grupos económicos. Rumasa é un destes grupos que más se distinguen pola esquila dos nosos recursos nacionais, desde que comprou o Banco do Noroeste e logrou intrudirse en Galicia vendo cerrando empresas sempre que lle conven, Triusa, Grafinsa, Viajes Cristal... e abrindo sucursais dos seus distintos bancos para seguir marchando cos nosos aforros.

O dia catro pasado a empresa do cárnica, Mafriesa, presentaba regulación de emprego que se leva a cabo afectaría a cento cincuenta traballadores dos trecentos cuarenta e nove que componen a plantilla da empresa.

Para levar este expediente a efecto abriuse un prazo de negociación de trinta días, pero os obreiros en vista da falla de información económica decidiron ir a folga o dia dezaoito, folga que desconvocaron aos dous días, despois dunha asamblea ao acceder a dirección da empresa a facilitar o informe económico e o desglose de partidas.

O comité de empresa está totalmente en contra desta regulación asegurando que a empresa "non aduce craramente nada, tal como o expoñen non é para facer unha regulación, senón para pechar a empresa".

Estránanse tamén da presentación desta regulación xa que a matéria prima non escasea, as instalacións son boas e os traballadores competentes, ao que se une tamén a capacidade de financiación da patronal.

Mafriesa xa ten presentado outro expediente de regulación no cal quedarian sen traballo máis de cen persoas, pero que non foi aceptado. Aos poucos meses ampliarían a plantilla con-

Foto: ALBAN LAXE



sideravelmente, e agora presentan outra vez a regulación.

### "RUMASA ESTA DESFACENDO GALICIA"

"Rumasa está desfacendo Galicia, manifestáronos membros do comité de empresa, está desmantelando totalmente a industria que está no seu grupo. Compra bancos e desfai as pequenas industrias. ¿Qué fai cos nosos aforros?"

E a historia de Rumasa en Galicia parece que lles da a razón. No ano setenta e oito empezou o turno con Fumensa, logo Triusa, Grafinsa, Viajes Cristal etc. Parece que se esta desfacendo da meirande parte das pequenas industrias. Pola contra segue abrindo sucursais de bancos e mais bancos para poder recoller os nosos aforros. Hai que decir tamén que a tenor de certas persoas ningunha destas empresas que se viu abocada ao expediente daria perdidas.

E tamén coñecido e notorio o interese de Rumasa en meterse no Ribeiro, sector, o vinícola, que xa controla en boa parte do estado e que, polo que se ve, ten moito interese en ampliar.

Segundo fontes competentes este interese de Rumasa en fundir empresas véñense dando en todo o estado, chegando a afirmar "que á unha forma da sua política de expansión". Os in-

### ESPERTOS EN REGULACIONES DE EMPREGO

Segundo fontes laborais as negociacións son somentes unha manobra dilatória para consumir o tempo en consultas, xa que "as actas non din nada".

As mesmas fontes manifesta o desexo, escuro desexo, diciendo de acabar coa empresa, para o que contratou especialistas na matéria, non da gran plantilla que ten Rumasa. E tamén de resaltar que sexa o mesmo economista de Mafriesa o que estaba no setenta e oito en Fumensa "parece como se o tiveran de especialista en fundir empresas", que pode ser o que nesta se os obreiros seguen na sua postura e non pasan a outras medidas de forza, xa que para algunas centrais sindicais os obreiros estanlle facendo o xogo a empresa coa sua postura de negociación.

### CRISE ENMARQUADA A NIVEL DO ESTADO

As empresas do sector cárnico e de alimentación son as que están a sufrir moitas das veces unha meirande crise na nosa nación, cousa a todos lucos desconcertante cando somos excedentarios en materia prima e man de obra.

No sector de cárnica hai que sinalar que aquí só servimos de matadeiro xa que non se elaboran os produtos, senón que se exporta o gando e outros lados se segue o proceso. Isto acarrea un desfasé económico.

Pero a causa da crise nestes sectores non ven dada somentes por isto, senón que é consecuén-

cia da posta en marcha do Programa Económico do Goberno encamiñado a adecuar a economía do Estado Español de cara a entrada no Mercado Común Europeo. Para que se queran matadeiros se cada dia aumentan as importacións de carne?

A. EYRE

## NACIONAL

## crónica política

*A política internacional do Goberno Español está acadando, a cada paso, cotas de maior compromiso real e formal co campo imperialista. Non outra cousa demostran feitos como a sua actitude ante os familiares dos nosos mariñeiro apreixados polo Polisario o 22 de maio, cando faenaban nas costas saharauis a bordo do pesqueiro "Garmonar". Limitouse a enxuciar á Frente Polisario como "terrorista", a inibirse ante o problema, negándose a negociar o rescate dos mariñeiro.*

*Proba más contundente do contubérnio con Marruecos e a política imperialista en África non se pode dar. A opinión e postura dos familiares dos mariñeiro galegos que se desplazaron a Madrid para facer as vestiduras encamionadas a liberación e a que o Goberno tomase as medidas oportunas, foi a de comprender o dereito dos saharauis a defender unhas águas que lles pertenecen e a necesidade de que o Estado Español reconozca a República Árabe Saharauí, para solucionar os problemas pesqueiros nesta costa. Unha vez más quedou claro, agora directamente ante os nosos compatriotas afedados, a sumisión da política española que, lonxe de preocuparse polos que formal e legalmente son os seus presuntos defendidos, atende só os intereses da política imperialista, recurrido a campañas de difamación, silêncios e desinterés, cómplice e intollerábel, polos apreixados.*

### PSOE VERSUS OTAN?

*Pode resultar realmente sorprendente a postura pública do PSOE ante o anuncio do Goberno de próxima integración do Estado Español na OTAN. A sua declaración de que son contrários á devandita integración e que, de facerse, debe ser a través de referendo, e non por via parlamentaria, non deixa de ser rechamante en apariencia. Anotemos que todos os partidos homólogos de Europa, especificamente o alemán e o portugués, cada un significativo respecto ao PSOE por cuestiões óbvias, son partidários da integración. Anotemos que o trío PSOE defende, non obstante, a continuidade dos pactos bilaterais con USA. Anotemos que os USA son partidarios declarados deste integración.... Deixando aparte a incoherencia de defender a integración nas estruturas económico-políticas da Europa Occidental -MCE- e non, polo contrario, nas estruturas militares correspondentes -OTAN- (as duas caras dunha sóia moeda), parece evidente que a posición do PSOE está más ben ditada de cara unha política electoralista, asentada no papel de oposición formal, e posibelmente na necesidade de non perder imaxe de "neutralidade" ante o denominado Terceiro Mundo, función que debe manter en actividades de diálogo, de ponte, beneficiosas para o próprio campo imperialista. Está claro, de todas maneiras, que non é unha oposición real a pertenencia ao devandito campo, nin os abertos deseños de neutralidade os que moven a conduta pública do PSOE.*

### UN SLOGAN

*Nada mais estúpido, comercialmente falando, que facer unha campaña de promoción turística de Galicia en base ao slogan "Galicia, siempre España". Nada tampouco más sintomático dos medos e temores dos proyectos autonómicos. Recomendamos á Xunta, en concreto á Consellería de Industria, Comercio e Turismo, utilice os fondos públicos en cuestiões non tan abertamente propagandísticas da ideología imperial. Do contrario, as obsesiões acabarán por descobrir os obxetivos que se persiguen, até utilizando os canles más ridículos, ruins e inesterados.*

## resumes

### ING: II ENCONTROS NACIONAIS

Sábado dia vinteun, a ING celebrou en Santiago os "II Segundos Encontros Nacionais", aos que asistiron cento vinte delegados sindicais que actuaron nas negociacións dos cuarenta e un convénios que leva firmados a central en toda a nación, neste ano.

Nistes encontros, nos que quedou de manifesto o avance da central nacionalista, pasouse revisión dos logros acadados, así como da forma de levar eses convénios.

Púxose de manifesto que ningun convenio se firmou por abaixo do "Acuerdo - Marco Interconfederal", e que en 26 convénios houbo presión por parte dos traballadores, con vinteunha folgas. Salientouse tamén que por primeira vez colleran traza os Convénios Nacionais Galegos.

Quedou tamén de manifesto o interés da patronal e do Goberno, non pecharlle o paso aosos convénios e ás centrais nacionais que no caso galego xa é descarado, así como o acordo CC.OO-UGT, e desta coa patronal, que se manifestan no AMI e no Estatuto do Traballador.

Patentizaron tamén que para a ING xa empezaron as eleccións sindicais, e que moi logo se entrevistarán con encargados do Goberno para que istos dean a conocer os amanos que se están a dar nas eleccións, entre eles o desigual trato en materiais de información entre as centrais.

### APREIXADO O BARCO DE "GREENPEACE"

O dia vinte de xuño apreixaban o barco "Rainbow Warrior" da fundación ecoloxista "Greenpeace" destinado por esta para obstaculizar a captura das baleas.

O apreixamento realizárona duas unidades da Armada Española a doce millas da costa española segundo as autoridades e a setenta segundo o Capitán do "Rainbow Warrior", cando baleeiros "Ibsa III" e "Carrumeiro".

Xa non é a primeira vez que este barco tén problemas desta caste, hai xa dous anos que a sua tripulación se vira sometida a xuicio polas autoridades españolas.

### CONTRA A LIBERTADE DE EXPRESIÓN

Unha semana máis, case non hai semana que non condenen a algúns informadores, a libertade de expresión sofrío outro ataque.

Desta volta foi o García Salve, dirixente español de CC.OO., condenado a seis anos e un dia de prisión por un artigo titulado

condenado a seis anos e un dia de prisión por un artigo titulado **El timo de los indultos reales**, publicado en 1978; e de Xesús Vega da Coruña en relación coa campaña propagandística na que reclamaban dereitos democráticos para os soldados.

C.E.: "Cada un fala da feira como lle foi..."

## UCD SIGUE ATACANDO COA CUOTA

Cerca de cuarenta e oito horas permaneceron detidos nas dependencias da comisaría de policía trinta e dous labregos pertenecientes ao sindicato Comisións Labregas o dia dazanove entraron na sede da Xunta de Galicia.

Segundo declaracions dos detidos o trato recibido nas dependencias policiais non foi moi cordial. "O primeiro dia metíanse con nos: évos qué facedes aquí? se forades coidar a baquiña. Sí home espera que che vou por unha negra para que te abanique". Ao principio tampouco non lles permitian falar por teléfono coas familias, anque o último dia a situación xa era ben distinta.



A decisión de entrar na sede da Xunta o dia en que esta ia celebrar un pleno, foi tomada despois de ter solicitado tres veces audiencia e unha entrevista co responsable da entidade autonómica para tratar os problemas da Cuota Empresarial e a política Agraria do Goberno co fin de abrir unha negociación. "Levounos tomar esta decisión, manifes-

taronos os representantes do citado sindicato nacionalista, despois de que varios labregos foran vitimas da entrada do recaudador e da forza pública nos seus domicílios, precintandolles tratores, que son instrumentos de traballo e non o poden facer, ou levándolle unha nevera polo impago da Cuota, cando un decreto do Consellos de Minitros

do 24 de maio di craramente que a cuota é inxusta e vai ser suprimida".

Segundo os mesmos portavoces "nos tivemos que entrar ao non querer recibirnos, xa que se o fixeran non íamos vir de toda Galicia aqui, e entramos todos uns detrás doutros, sen querer facerlle mal a ninguén, nin a policía nin aos conserxes. Ningún os mandou pór diante, se o celo é moi grande nos non lle temos culpa. Tiñamos que entrar e entramos". E, ao entrar un dos policías que se puxo diante foi levado en tromba e logo caíu. Un dos últimos que subía era un labrego xa de idade que quedou esperando haber se o policía se mancara, ao velo levantar dixo: "hai levantaste, logo non che pasou nada; ben, deixote logo e vóume tamén parariba".

### CULPABEL A UCD

Segundo CC.LL. foron detidos "por pór en evidencia a política represiva e antigalega do Goberno Español e da Xunta de Galicia", responsabilizando destes feitos a UCD, ao Gobernador Civil e a Xunta. Manifestan así mesmo que o Gobernador Civil se escuso de falar os que se interesaban polos detidos e que quedou de chamar e non o fixo e que a Xunta se lavou as mans en

todo este problema, pedindolle a este organismo "que crarifique dunha vez a sua postura diante deste trabuco inxusto".

Mentres os labregos estaban detidos a Guardia Civil dedicábase a "informar" aos familiares e segundo CC.LL., "foron contando mil mentiras e calumnias, decíndolles que eran uns burros, que se deixaban enganar, que ali había moitos derixentes do Bloque e que a eles os detiveran e a estes non etc., distinguindose neste cometido a G. Civil de Sarria.

Toda unha campaña para enfurruñar a familias cando estes chegaren as casas liberados, feito que ocurriu o sábado despois de ter prestada declaración ante o xuez e de ser ter feito responsáliberdade foi sen fianza.

Hai que resaltar, así mesmo, que o día vinte e tres se presentou o recaudador de Villalba, acompañado da Guardia Civil e de dous paisanos armados, supostamente de Fuerza Nueva, para precintar uns arados a un labrego da zona que adeudaba a Cuota Empresarial.

Por último Comisións Labregas manifestounos estar "sempre dispostos ao diálogo sempre que sexa con alguém responsável e que tena capacidade para decidir".

## carta entreaberta

### Os labregos na Xunta

Querida Directora:

Ainda teño medo que antes do 25 de xullo teña que falarche de novo do Señor Otero Nomás. O xeito monxil e timido deste bon señor fai que más do ano esténa caladío coma un pito, pero hai indicios de que a non tardar descolgaráse unha nova declaración programática que fará tremer as pedras. Xa sabes que o señor Otero Nomás é moi modosíño el, moi maiño no seu falar. Onte contabábase o alcalde de Fene que fora a Madrid con outros alcaldes más pra falar de certos problemas, e diciame que lle parecería pouca cousa. Non me estraña, e así llo dixen ó amigo Armoso, pois como el é quen roe, non lle fai falla ladrar. Aquí o problema é saber canto lle van durar os dentes.

Mais todo o mundo tén dentes — agás eu, que me quedan poucos — como quedou demostrado estes días pasados polos labregos que tomaron a sede da Xunta en Santiago. Eu considero que ó Palacio de Raxoi non pode dársele considere-



ración de Palacio de Inverno, pero de todos os xeitos. Palacio é. Debia dar gusto e ánimo ver aqueles mozos e vellos botando a pancarta por un balcón más afeto a proclamas autonomistas que a loitas populares.

Despois chámannelles bárbaros porque entran trinteún más ou menos pola forza, mais non se acordaron no seu tempo de calificar de barbarie a que mandou ir trinta guardias cercar unha casa labrega pra precintar un arado. Aquí cada un quen fala da feira segundo lle foi nela. O señor

rito de Xaneira tén moitos e bons alumnos.

Pero o que che digo tamén é que os da Xunta de Galicia, se seguiran carreira literaria, escurecerían a gloria dos más grandes humoristas. Moi listos non son, saber non saben o que trán entre mans, facer fan unhas caralladas ridículas, pero de cando en cando teñen faiscas de humor que case me obrigan a perdoarllles a carcundia e o espartilho feroz que os caracteriza. Porque xa me dirás se non é xenial o proporcionarllles aos labregos galegos unha entrevista con ese que xoga a ministriño de traballo da Xunta pra negociar e resolver o problema da cuota empresarial. Están tal vez dicindo que os labregos non son empresarios? Será quizaves que non saben o que significa labrego? Ou secadra é un problema de competencias?

Pero como dixo o outro, o grande vai ser cando os obreiros fagan igual cós labregos e os entrevisten co "concelleiro" de Agricultura.

DARIO XOHAN CABANA

**O PASTOR  
ELÉCTRICO**

NA SUA ZONA HAI UN  
DISTRIBUIDOR; PIDALLÓ

Rua Nova, 50  
Apartado 322  
LUGO

Tel: 882-211765  
982-211107

## e Ensino

Revista Galega de Socio-pedagogía e socio-lingüística



Editada por "PROMOCIONES CULTURALES GALEGAS S.A." sob o patrocinio da "ASOCIACIÓN SOCIO-PEDAGÓGICA GALEGA"

### SUBSCREBASE DESDE XA!

Ingresé o importe da suscripción anual de 1.200 pesetas na conta 01-500.000-5 do Banco de Vizcaya, Sucursal da Avenida de Buenos Aires en Ourense, por xiro postal, transferencia bancaria, ou talón, indicando seu nome, apelido e domicilio.

O entusiasmo do popular a carón de lisa memoria das cousas e do tempo xuntanse nun literato dos nosos que so un libro repartido polas tabernas da Coruña e unha escolma de revista deixen sua constância agachada, case tan agachada como da obra do seu compaño grande o pintor surrealista Urbano Lugris. "Lugris nunca lle deu importancia a sua obra trocabaa por cousas, aproveitaronse moito del, mercabanlle cadros por dous reas porque necesitaba vivir diariamente... unha vez veu conferenciar un ministro, non sei se Arias Salgado, da emigración e empezou a falar numerosos "o ano pasado mandamos tantos para Venezuela, tantos para Arxentina, se Deus quere o ano que ven temos que mandar o 10 por cento mais" e Lugris, un home alto, ergueuse a berrar: bee, bee. Levaronos aos dous -o Comisario, Manzano, que escribia novelinas do FBI con seudonimo, convidounos á cea e soltaronos a outro dia-, pero o interrogatorio foi absurdo porque nunca decia o que tiña que decir: ¿Como se llama usted? Urbano Lugris, tengo nome de tranvia..."

O seu nome é Antón Avilés Vinagre, ao pé do mar noies, en Taramancos ("nunca podo escribir dentro do meu paisaxe, teño que sair e cribar un pouco dentro de mi") ou en Colombia, vinte anos emigrante, unido polas novas que lle chegaban desde García Bodaño, facéndolle escribir versos en galego a un embaixador de Guatemala en Bogotá, tal é a confianza que pon na vida desde sempre.

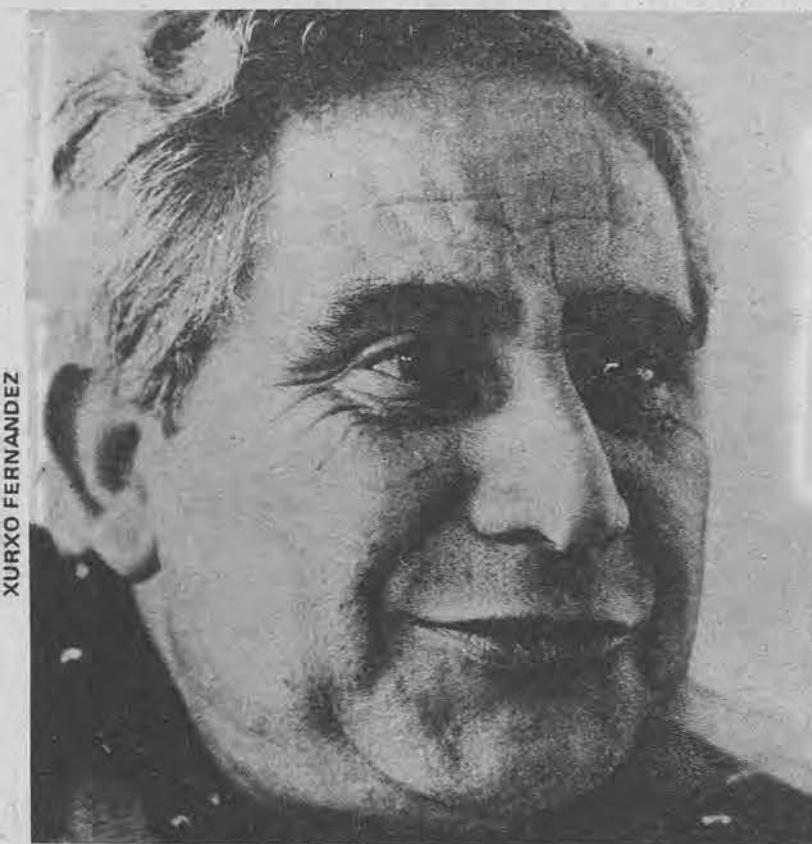
"Eu nacín galeguista, quizais polo meu orixe labrego e mariñeiro, e na época collín unha postura un pouco rebelde

pero que era para mi unha postura natural, non me facía falta unha idea teórica ou intelectual do galeguismo senón que era unha idea de home criado ao pé da Terra.

Iso trouxome un pouco de problemas, incluso a nivel de escola de náutica, porque era un estudiante raro antes de mais: sempre procuraba falar en galego, sempre escribía en galego, nunca escribía unha palabra en castelán"... mediaban os anos cincuenta.

## AVILES DE TARAMANCOS

"Son un pouco da poesía secreta"



XURXO FERNANDEZ

O Avilés adoita decir que foi, con Urbano Lugris, un dos últimos boemios que mais contas do teu conviviu con ese home maior que facía tanto mural polas tabernas?

Isto era tamén un xeito de facer boémia, unha maneira de vivir porque nas tascas onde Urbano habitualmente pintaba nunca nos pagaban en cartos -era un axudante de pintor, pasábase os pinceis, pasábase as terras, pasábase os ocres...- pagaban en tapas de pulpo, tapas de xamón, tazas de viño. Entón eu vivía nunha guardilla da rua Tabernas e Urbano na sua casa. Tiña cousas moi raras, entre elas tocar o piano cos pes e creio que era o único home no mundo que podía facer iso.

E tocaba ben?

E tocaba ben. Gustábanlle moito os tangos. Tiña incluso unha colección de discos de Gardel moi ben gardada, pero sobre todo coñecía moi ben a poesía galega e recitábaos a todos de memoria, igual que a portuguesa; con el coñecía a Guerra Junqueiro, a Teixeira de Pascoaes con el aprendin intimamente a vida de Pondal porque o seu pai, Lugris Freire, fora un neno moi amigo de Pondal, e sempre que pasábamos polo 22 de Xoana de Vega, onde vivía Pondal, subímos ao piso e explicábame que Pondal escribia sempre de pe... tiña outros coñecimentos que eu non podía chegar a eles, falaba alemán correctamente -non sei onde o aprendeu- di que para recitar a Rilke e eu ainda que non entendía nada collía esa musicalidade. Tiña unha cultura moi profunda que os demás non entendían porque el estaba sempre en plan teatral.

¿Como chegaches de Noia á Coruña?

Cheguei para estudar para mercante, imposto un pouco polos meus pais pero non era o que sentía realmente e tocoume cair nesa boémia de ser un aprendiz de escritor, que e o que e un sempre na vida. Non sei por que, quizais por ese mundo que eu tiña que vivir sen ter medios, sen ter cartos, sen ter casa, un pouco orfo na Coruña, acolleume Urbano Lugris. Na vida literaria da Coruña de entón, falo dos anos 55, 56, 57 en que escribir en galego era case pecado, tiñanosen un pouco apartados, o caso e que para publicar o meu libro "A frauta e o garamelo" tiven que facer un cursiño na Real Abadía de Samos para que o abade mitrado falara co sobriño, co Serrano

Castilla, para que dera autorización.

A Samos fuches na compañía de quem más?

Na compañía de Xosé Luis, o que pintou no claustro da abadía uns murais onde estou eu tratado catro ou cinco veces facendo de San Benito cando era mozo, facendo de demo porque había uns milagres do San Benito... había tamén un escultor catalán que hoxe se adicá a facer queimadas na Coruña, Carlos Molla. Pero ao mes e medio botaronos porque quixemos reformar a orde cousa que, ao parecer, non estaba permitido... ao fin o Padre Mauro falou co seu sobriño, o Serrano Castilla, que tiña unha mente un pouco de fielato -porque fora guarda de fielato en Málaga- e tiña pola poesía o mesmo concepto que se ten por unha mercancia: pode pasar polo fielato ou non pode pasar. A miña non podía pasar, ainda que era un libro sobre paxariños, pero coa recomendación do abade...

Despois, esa tua primeira obra cómo se publicou?

Foi unha suscripción popular feita nas tabernas da Coruña; os que estaban tomando tazas daban a 10 e a 15 pesetas; publicouse en Moreira e os libros despois regaláronse mais ou menos aos que deran algo.

Fuches un dos que saíu do país, as veces, antes de sair do

país desempeñabánse milleiros de oficios.

Eu tamén fixen muitos oficios antes e despois de irme. Traballei nas primeiras pedras que se puxeron en Genosa, na fábrica de Aluminio traballei de obrero; traballei astra de practicante; fixeñe químico e traballei en Emesa, pero o laboratorio non andaba moi ben, había unhas certas explosións e botáronme fora, ben, non era químico profesional e había cantidade de problemas. Despois fun vendedor de libros, de zapatos, de botóns; traballei de axudante de pintor; volví a terra traballar de labrego un ano en Taramancos; fun a Samos facer de monxe, cando me tocou traballei de mariñeiro...

... E dormiches nun caixon de birutas de Normandía

Dormia nun caixon de birutas de Normandía porque o que me pagaban en Genosa -unha empresa moi grande e moi forte aliada á Pechiney francesa- eran 1200 pesetas que non chegaban para comer, iso gastabomolo Lugris e eu en viño nuns días, e pedí permiso na fábrica para dormir nun caixon de birutas que Urbano decía que eran de Normandía porque como viñan da Pechiney e, pois, para darlle un pouco de sentido e un pouco de calidade, loxicamente un poeta non podía dormir nun caixon de birutas calquera, e así ano e medio astra que me prestou a guardilla Xosé Luis, fronte a casa da

Pardo Bazán. Entre nos había unha grande solidaridade, compartiamos o que tiñamos que era bastante pouco case sempre. Non sei se hoxe estas cousas teñen un sentido profundo do que se vivía entón pero a vida era compartida e iso quedaba grabado para sempre, nunca fomos donos de nada. Daquela coñecía a Novoneyra -a Salvador mais tarde, cando vin de regreso para Noia-, a Manuel María que facía recitais no Mercantil, no club San Amaro... Novoneyra líame os seus poemas "Os Eidos" que ainda non estaban publicados, sempre traballando neles, correxindoos, ainda penso que hoxe está sempre facendo ncles.

E no sesenta e un saíches

Si, penso que son o último emigrante tradicional, o que ia para América e se perdía para sempre, -porque agora non hai que atravesar o mar- o emigrante que chegaba a América como cheguei eu, sen cartos e sen esperanza de regreso, a Colombia que foi sempre a miña casa. Andiven os países andinos, Ecuador, Peru, Bolívia, non me gustou moito ir a Venezuela porque é un país rico e sempre tiven certo desdén pola riqueza: casei con colombiana, meus fillos son colombianos.

Se che dan arrepios os países ricos que pensas do papel dos Estados Unidos en Latinoamérica?

E un papel xa descuberto e coñecido por todo o mundo, un papel asoballante, pero neste momento non lle pode xa ir ben. A xente sabe mellor que son os EE.UU., da cantidade de cousas que leva non só no orde material senón espiritual, porque lle estiveron roubando a Latinoamérica todos os seus profesionais, que lle costaran moitos cartos a eses países e que os USA levan aproveitando un cursiño. Pero afortunadamente déronse conta disto,

e hai unha reacción moi forte por parte dos estudiantes para acatar os mandos das fundacións Roosvelt, Rockefeller, Ford que nunca dan nada sen pedir algo en conta; os pobos despertan, vanse facendo donos do seu, e os EE.UU. ténense que ir de América...

Igual que nos anos cincuenta compartiches cos amigos...

...Con Urbano, con Alexandre, Naveira, Xosé Luis...

... Tamén compartiches en América, coido que un viaxe con Quadra Salcedo cando ainda non era coñecido

Fun, fomos polo Amazonas, fomos visitar unhas tribus indíxenas, fomos astra Iquito no Pe-

rú, astra Ciguazunga no Brasil, coñecimos toda unha parte que hoxe xa non é selvática, que andan a explotar para o turismo; mesmo as cobras de Quadra Salcedo eran cobras domesticadas, que aquí fixeron moito impacto e tal, pero que eran culebras que teñen aí para que os turistas se entreñan, pele xen con elas. Foi unha época un pouco de aventura porque quisen meterme de verdade no corazón do pobo e fun un colombiano máis... un dos graves problemas do emigrante e non sentirse nen do país que está nen ser do país do que se foi.

E nesa aventura tiveches un encontro con outro galego

Si, un galego xefe da tribo dos Macús, que agora debe ter oitenta ou mais anos, que é de Betanzos, que levaba quizais vintecinco metido ali, que non quería saber nada da civilización, tiña arredor de cen fillos, sentíase tranquilo facendo un labor moi importante na tribo e estaba integrado coa sua xente, era conselleiro de varias tribus ademais de mencíñeiro.

O oficio de mencíñeiro, debe mesmo ter influencia social que dis de Regina Once?

Empezou cun consultorio en rádio, chamábase "Doctora corazón", que aconsellaba as paraxes e así. Profesionalmente penso que non é nada pero foise metendo na parasitoxia, na medicina natural, -que se utiliza moito e seriamente nas tribus- chegou a abrir un consultorio, foi moi xente ao pé dela, arranhou problemas -porque ten certa disposición para os arranxar- e chegou a ter fama. Pero é un caso mais entre centos.

Esta xente é manipulada politicamente ao mellor polos propios EE.UU?

Son aproveitados non polos EE.UU tipo governo senón por certas sectas USA e poden chegar a termos catastróficos dominando mentes de xente inocente, como pasou na Guyana non hai moito.

E, por fin, as razóns da sua volta

Non é unha rason económica, é unha rason fundamental do home. Chega un momento que tes que decidir se quedar en América para sempre ou voltar a terra e se o pensas seriamente indubidablemente escolles a tua terra. Porque eu nunca podería ser outra cousa que galego... no outro sempre son un fracaso.

MARGARITA LEDO ANDION

## MUROS, O PAN VEN POLO MAR

*Onde van aquelas antigas festas de Muros, de verdadeiro espírito popular! Os gaiteiros tocaban nas romarias de San Roque, Corpus... Logo viñeron as charangas con concursos de baile de xota e muñeira, cucañas, regatas de canoas, a pesca dos patos no mar polos rapaces, as mozas co traxe muradan, o mais bonito de Galicia segundo os entendidos. E aquela banda de musica dirixida por don Valentín? ¡Que tempos aqueles! Agora organiza un "Mister Feo" e mais unha Cabalgata de Reis. ¡Eche unha pena!*

O municipio de Muros, identificado coa mesma vila de Muros, considerada monumento histórico-artístico, cunha antiga colexiata, abranxe outras seis vilas cunha serie de características que as configuran en moitos dos casos como idoneas de cara ao turismo e a explotación pesqueira. Unha das parroquias más antigas do municipio. Tal coas suas praias de Cabanas e Area Longa, caracterízase polo seu alto nivel de vida. Louro, coa praia de San Francisco, a sua lagoa de gran valor ecolóxico, conserva restos prehistóricos amais do convento dos Padres Franciscanos. As grandes posibilidades turísticas e a consecuente especulación do chan que está dando pe ao caos urbanístico, están dando ao trasno coas suas posibilidades non somentes nessa pequena vila senón tamén coa de Esteiro. A segunda parroquia do municipio en habitantes, Serres, boxendía subúrbio da Vila, pudo ser "entidade local" hai moitos anos, conta con grandes recursos marisqueiros. Pola contra, Abelleira está moi vencellada ao agro, cun importante matriarcado e prácticas sociais. Mesmo Torea, única parroquia sen litoral, polo traballo infructuoso no agro e rexeitamento ás innovacións pola marxinación secular, sufriu unha forte emigración a Europa interior.

O mar constitue desde sempre a principal fonte de riqueza do municipio de Muros. Por iso non é de extrañar que a crise xeral do mar repercuta no desenrollo da comarca. Deste xeito, o maior risco, tradicionalmente actividade marxinal das familias mariñeiras e somentes de ocupación en épocas moi cortas, debido á falla de planificación no explotación das praias, está practicamente esgotado. Hoxéndia a actividade marisqueira centrarse nos bancos de área da ría frente do Freixo. A pesca de baixura, que integra ás explotacións baseadas en pequenas embarcacións ou motores de ámbito familiar, sufriu unha grave crise, a principios de década, en beneficio do arrastre,

ainda que no presente esta a aumentar o número de barcos, pola falla de postos de traballo na Mariña mercante ou o desexo dos nosos emigrantes de facerse cun posto de traballo na nosa terra. A pesca do arrastre, realizada polas 18 "bacas" que hai no axuntamento, e quizais o sector en situación mais crítica pola política pesqueira e crediticia do Goberno español. Moi vencellada ao mar funciona a Lonxa municipal do porto de Muros, cuxa importancia radica no feito de que a través dela ingresan 40.000 pesetas diárias nas arcas do Axuntamento, empregando directamente a seis funcionarios. Arredor dela viven unha veintena de intermediarios que traballan

incumplindo as condicións de hixiene, reglamento de lonxas... Doutra banda, a pesares de que a industria conserveira tivo un forte froacemento, 16 fábricas, montadas e controladas por familias catalanas na sua maioria, esta case esnaquizada, ficando somente tres desas fábricas.

### ENSINO E CULTURA

A situación do ensino no municipio é deprimente: na preescolar os veciños de Esteiro (núcleo de 3.000 habitantes), co apoio da AN-PG, conseguiron duas plazas grácias a sua loita. A vila, con toda presunción de capitalidade, ainda non ten aulas para parvulos por falla de locais, froito dunha absurda política municipal que cede habitacions no edificio do axuntamento a todos os Ministerios que llas pidan, e sen embargo, non da nem un pupitre para o ensino de EXB no, que se contan somentes con dous colexos estatais, un en Esteiro, con 23 mestres, e outro en Muros, con 34. Esta concedido outro para Louro e ainda fai fella outro máis para Abelleira.

Mesmo carécese de Instituto e en consecuencia os rapaces do municipio que queiran seguir estudos medios teñense que desprazar a Cee e a Noia. A pesares de que a Corporación municipal aprobou hai pouco as bases para a adquisición de terreos de cara a construción do Instituto, terreos que ao parecer están xa adquiridos por unha Comisión extraña ao Axuntamento, non hai tomandas ningunha medida oficial para a sua creación.

A actividade cultural caracterízase pola falla de locais e centros culturais (non hai en todo o municipio un local para representar unha obra de teatro ou dar unha conferencia) e a necesidade de impulsar o deporte popular. Cuxo único exponente é o trofeo de campo a traves "Medico Ricardo Tobio" de Esteiro. Daí deriva que as únicas diversiones e medios de expansión dos xóvens son as discotecas, os bailes e as tabernas, sen que por parte dos órganos locais de poder se tome iniciativa algúns destinada a fomentar a cultura.

### INFRAESTRUTURA E RECURSOS SANITARIOS

Na actualidade hai un centro de consultas (Casa do Mar) onde, cun horario restrinxido, traballan dous médicos e un ATS, que adican a maior parte do seu tempo á consulta privada, na vila de Muros. Hai outros dous médicos e un ATS que atenden aos afiliados da Seguridade Social en Esteiro, así como outros dous médicos que exercen de xeito privado e con adicación parcial.

Nos niveis secundarios e terciarios a asistencia está dentro da área de atracción de Santiago distante 72 kilómetros, distancia considerable se se ten en conta o estado da rede viaria e mais o criterio de que todo o centro médico-quirúrxico hospitalario non debe distar máis de 40 kilómetros do punto máis lonxano.

### SERVICIOS PÚBLICOS

Neste sector evidencianse unha boa chea de fallas e deficiencias. Un servizo de recollida de basura en mans privadas, restrinxido ao casco da Vila que funciona deficiente e non

dispon da planta de tratamento, despoñendo os residuos en vertedeiros públicos. Doutra banda a traída de águas municipal somente abranxe a Vila e parte de Serres, sufrindo importantes restriccions ao longo do ano. O alcantarillado, servicio moi descoñecido desde sempre, escomenza agora a prantexar serios problemas sanitarios, e a nivel global a sua situación é inalcanzable polo axuntamento, concretamente nos casos de Esteiro e San Francisco. Asemade vanse iniciar obras de saneamento dos lugares de Boavista e Campo de Cortes.

Tamén é de salientar a falla de telefonos particulares e cabinas en toda a comarca, excepto en Muros e na parroquia de Serres. Asimismo, a nova corporación está comprometida na aprobación dun Plan de Urbanismo, hoxe inexistente pero en fase de estudio, dada a anarquia e aberración que representa no sector a construción.

Dado que o municipio de Muros esténdese ao longo da estrada C-550 e constitue o eixo das poucas pistas locais e camiños que baixan das parroquias, o defectuoso estado da rede viaria ven agravar os problemas de comunicación cos municipios veciños amais de que as liñas diárias están cubertas por duas empresas de transporte que moitas veces non responden as necesidades reais da poboación.

Asimismo, o alumado público praticamente só existe na villa, en moi malas condicións e como o municipio está enclavado na zona de Electra del Jallas S.A., o suministro é irregular e deficiente.



**BAR**  
**MIRAMAR**  
Especialidade en  
Tapas Variadas e Bons Viños  
Av. Marina N. 51 Tf. 826119  
MUROS

**ELECTRODOMÉSTICOS**  
**CARPINTERO**  
Distribuidor oficial  
**THOMSON**  
A Xesta, 37, Tf. 8226133  
MUROS

**BAR**  
**FOCO**  
O bar que non necesita propaganda  
C/ Avenida da Marina  
MUROS

**BAR RESTAURANTE**  
**A esmorga**  
Desexase boas festas patronais no "CABO"  
MUROS

**AUTO- ESCOLA**  
**RUA**  
SAUDA E DESEXA BOAS FESTAS  
A TODOS OS VECÍOS  
Tefono: 827041 Portugalete N.5 MUROS

**VIAJES CANTABRIA, S.A.**  
BTES AEREOS, FERROCARRIL  
EXCURSIONS, HOTELES  
CRUCEIROS MARITIMOS.  
A sua axencia en MUROS

**ELECTRODOMÉSTICOS**  
**CASTRO**  
T. V. Color  
**KOLSTER**  
C/ Real- 36 MUROS

**CALZADOS PAÍS**  
Casa fundada en 1.881  
CORCUBION-CEE- MUROS- LA CORUÑA

**RESTAURANTE**  
**MARISQUERIA**  
**A LAREIRA**  
Portugalete MUROS

**DROGUERIA PERFUMERIA**  
**RAYFER**  
Rua José Antonio N. 12  
MUROS

## OS INCENDIOS FORESTAIAS E A RIQUEZA MADEREIRA EN PONTEVEDRA

A provincia de Pontevedra, ten un lugar privilexiado no crecimiento e desenvolvo de masas forestais a nivel galego, pois tanto o seu clima suave sen oscilacións bruscas de temperatura, a sua precipitación e humedad abundante ao largo do ano, a altitude baixa con relación ao nível do mar, a luminosidade, o chan fértil... etc, son todos factores que contribúen a que na provincia de Pontevedra, principalmente na mitade occidental perto do mar, medren e se desenvolven entre tres a cinco veces máis as especies forestais que no resto de Europa.

Fixemnos primeiramente no seguinte cadro:

Superficie xeográfica de Pontevedra: 447.700 Has.  
Superficie forestal: 307.832 Has.  
Superficie arbolada: 175.009 Has.  
Número de montes: 401.305.  
Número de incendios desde o ano 1.972 ao 1.975: 2699.  
Superficie quemada desde o ano 1.972 ao 1.975: 50.048 Has  
Perdidas aprox. desde o ano 1972 ao 1.975:  
mais de 1.000 millóns pts.

Despois destas cifras, ningún dudara da importancia que teñen, económicamente falando os incendios forestais, sen ter en conta xa os problemas de erosión e transporte de terra que se está producindo na maioría dos terreos inclinados e ladeiras que quedan sen cuberta vexetal por algun tempo. A consecuencia deste fenómeno que supón unha perda incalculable vaise dar un cambio irreversible neses terreos, aparecendo e destacando a luz do dia penedas que fan incalvável ou reforrestábel a zona por decenas ou centos de anos, a erosión e degradación do chan é un prezo que tamén se paga a consecuencia dos incendios forestais.

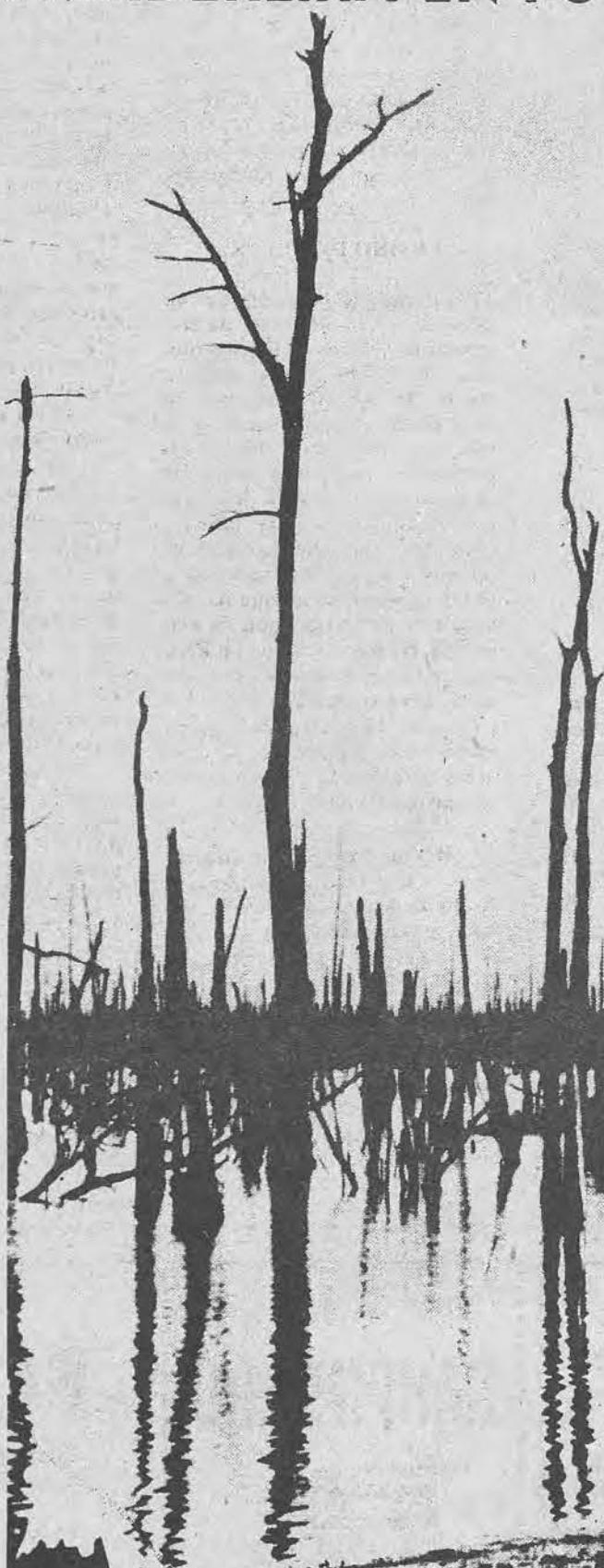
Na provincia de Pontevedra predominan as coníferas na vexetación arbórea, principalmente *Pinus pinaster* e *Pinus insignis*, seguindose despois as frondosas, pero principalmente os alcitos. As árbores propias do país quedan reducidas a pequenas extensións e principalmente danse na zona oriental, lindando xa con outras provincias, os carballos, castiñeiros, bideiros e demais árbores de folla caduca foron drasticamente eliminados fai aprox. 40 anos para sustituilos por árbores de folla perenne e de crecimiento rápido, co obxecto de ter matéria prima para utilizar nas Celulosas e fabricar papel, proceso que áinda hoxe non se fai en Galicia, únicamente se fabrica pasta para o papel en Celulosa-Elnosa de Pontevedra, proceso que é o máis contaminante de todo o ciclo de producción (alta contaminación na Ría de Pontevedra) e o que menos postos de traballo da.

Vexamos a extensión que ocupan as árbores, e o tipo de monte onde se atopan.

Arbolado de coníferas (pinos): 147.786 Has.  
Arbolado de frondosas (alcólitos, carballos e outras): 23.196 Has.  
Arbolado mixto: 4.027 Has.  
Monte alto arbolado: 149.119.  
Monte medio arbolado: 25.790.  
Monte baixo arbolado: 100.

O reparto da superficie forestal da provincia e a seguinte:

Montes consorciados con ICONA: 55.362 Has.  
Montes de U.P. non consorciados: 40.779 Has.  
Montes dos Axuntamentos: 14.083 Has.  
Montes particulares: 197.246 Has.  
Montes do Estado: 362 Has.



A produción en m<sup>3</sup> de madeira con corteza niste montes e a seguinte:

Ano	M. Consorciados con ICONA	M. dos Axuntamentos	M. de U.P. non cons.
1974	85.066	7.426	48.111
1975	104.900	10.245	55.189
1976	150.112	0	82.411
1977	184.092	9.700	73.885
1978	138.215	12.273	39.068
M. Particulares	M. do Estado		Total
254.338	150		395.091
172.293	0		342.627
200.758	119		44.201
185.058	0		427.045

As posibilidades de corta de madeira en metros cúbicos sen corteza desde o 1.977 ao 1.979 foron:

Pinos: 870.000  
Alcolitos: 280.000  
Carballos: 20.000  
Outras: 20.000  
Total: 1.190.000

Estas últimas cifras totalizadas significan a cuarta parte das posibilidades de corta a nivel galego, únicamente superadas pola provincia da Coruña, e representaron a terceira parte da demanda de madeira en Galicia nese triénio (3,3 millóns de m<sup>3</sup>).

Os incendios forestais, ponen en perigo todos os años esta riqueza madereira, sendo os beneficiarios os monopólios da madeira e os intermediarios que compran a baixo prezo madeira quemada que logo utilizan praticamente igual que a outra. O Goberno español está lonxe para arbitrar medidas e pón solución a un problema que afecta a todo o Pobo Galego, únicamente unha forza política galega a Asamblea Nacional Popular Galega (AN-PG) se dirixiu aos axuntamentos, Gobernadores civis, Delegados do Ministerio de Agricultura para protestar pola continua queima dos montes galegos, e esixir das autoridades competentes todas aquellas medidas encamiñadas a solucionar este problema, entre as cais destaca:

- 1— Detención e xuício para todos aqueles que cometan graves atentados contra de todo o pobo.
- 2— Dotación nas nosas parroquias, comarcas e vilas dos medios técnicos precisos para deter o lume coa meirande eficacia e rapidez posible.
- 3— Acelerar ao máximo o proceso legal de clasificación e devolución dos montes veciños aos seus lixitímos propietarios, por coidar, que a sua riqueza, sen protección legal, é, entre outros motivos, un dos que explica a codicia e a presa dos incendiarios.
- 4— Deter axiña unha repobación forestal a base de piñeiros e alcolitos, que en absoluto e axeitada ao noso chan, ao noso clima e as nosas necesidades industriais.

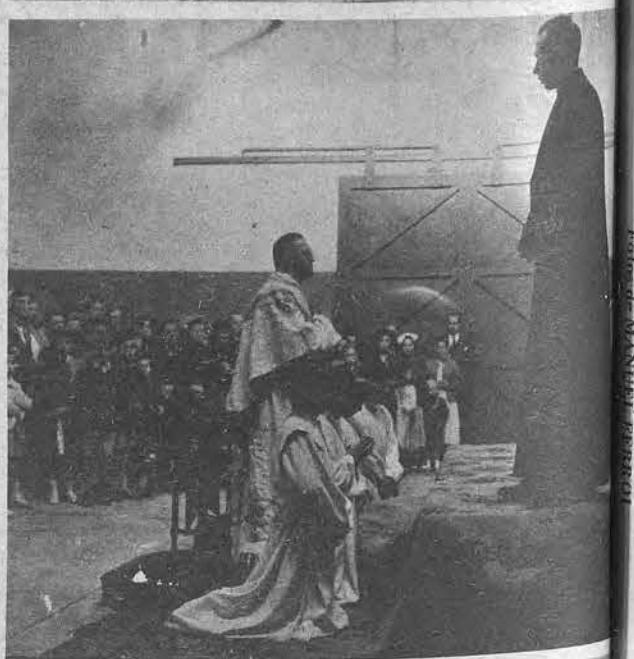
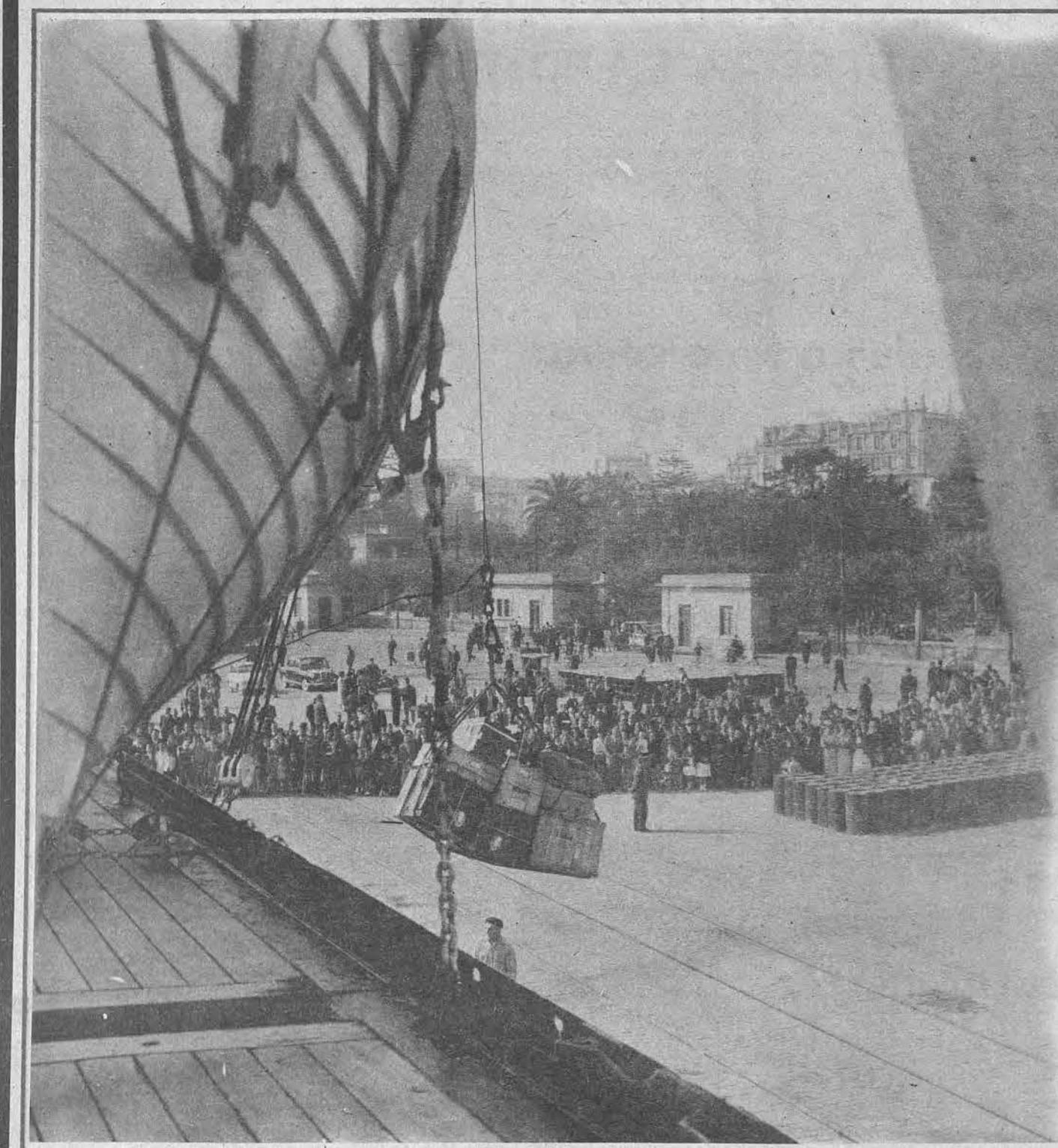
Esperemos que ante a presión exercida desde Galicia o Goberno español adopte medidas encamiñadas a solucionar un problema do cal ten a máxima responsabilidade e ademais é a el a quien únicamente lle compete.

RAMON VARELA DIAZ

don augusto

Por XAQUIN MARIN





Nas primeiras décadas deste século, a nosa terra sufriu un masivo éxodo de emigrantes.

"En América fai falla moita xente para traballar", decíanllas.

E así, homes, mulleres, familias inteiras vendian as suas terras a quen, a sua costa, se ia lucrar dабondo.

Cuns poucos cartos nos petos chegaban a Vigo desde as suas aldeas.

Outros ían facer medrar os seus negócios aproveitándose da necesidade que a nosa xente tiña de percurarse un traballo para poder sair da miseria secular na que estaban sumidos.

Os "ganchos", homes que ían recollendo xente polas aldeas para que emigraran, as Casas Consignatarias, o Goberno ían ser os únicos beneficiarios desta emigración.

Moitos deles tiveron que vender todo para poder marchar, marchar nuns barcos onde apiñados nas adegas pasaban os trinta días que viña a durar o viaxe. Outros tiveron que quedarse.

Algunos foron metidos en pequenos barcos e cando, ao cabo duns días desembarcaron, decatáronse de que as Américas non eran senón Cangas ou Moaña.....

## Levalos a toda costa

# TRAFIGO DE EMIGRANTES

Se comparamos a corrente emigratoria galega coas restantes do Estado podemos comprobar como veu representar case a mitade do total estatal. Desde o ano 1911 astra o 1965, a emigración galega a ultramar veu a supor un total de 1.117.136 persoas que tiveron que abandonar forzosamente a nosa terra. No tempo que vai do 1861 ao 1914 producense o maior exodo emigratorio galego. Dese ultimo ano astra pouco antes da guerra civil países como Arxentina, Cuba, Uruguay, Venezuela e Brasil, principalmente, acollerán a mais de medio millón de emigrantes. A primeira provincia en emigración foi Ourense, seguida de Lugo. Se ben no século XIX A Coruña e Pontevedra iniciaron a emigración cara a Europa, a medida que se vai achegando o século XX. Ourense e Lugo medran en importancia astra equiparalas. Chegado o actual século, o continxente dos nosos emigrantes veu a representar o 33 por cen do total da emigración do Estado.

Desglosada por provincias e nos anos 1911-1920, o numero de emigrantes veu a supor as cifras de:

A Coruña	Lugo	Ourense
124.335	86.565	98.760
Pontevedra	Galicia	Estado
94.523	404.183	1.279.872

Por aqueles anos as provincias da Coruña e Pontevedra embarcaban anualmente arredor de 10.000 persoas. Os puntos de destino nun principio foron Arxentina e Uruguay. As dificuldades existentes na Arxentina de cara a conquistar terras en propiedade, obligou a que os nosos emigrantes se tiveran que establecer en zonas urbanas, fundamentalmente en Buenos Aires e Montevideo.

### TRAFICAR COS EMIGRANTES

A miseria que asolaba a nosa terra provocou nos primeiros anos deste século un masivo exodo de emigrantes. Homes, mulleres, familias inteiras tentaban ir a Arxentina, fundamentalmente a percuta dun traballo. Esta situación ia dar pé ao comercio de emigrantes desde o porto da Coruña, o de Vilagarcía e o de Vigo, principalmente. Ainda hoxendía moitas das persoas que por aquel entón estaban a traballar no porto lembranse de como os nosos emigrantes foron engañados po-

las casas consignatarias a través dos seus intermediarios, os "ganchos", para levalos as Américas e deste xeito obter bos beneficios. O señor Francisco García foi un dos que nos veu a contar como se chegou a artellar unha rede, que co permiso do Goberno, levou a que os nosos emigrantes foran mercancia de tráfico, "ao rematar a guerra europea do 14 escomenzaron a chegar os buques alemanes pero xa traxigan mesas, camarotes para os emigrantes, porque antes ían todos metidos nas adegas de botabancos a comida, para todos, nas gabinetes. Se querían xantar un pouco mellor que aquel rancho que lles daban tiñan que pagar duas libras e cando algun deles enfermaba polas noites, xa no viaxe dabánlle un caldo de galinha que consistía nun pouco de agua, unhas gotas de aceite e duas plumas de galinha, '¿pero isto? preguntaban, e respondíanlle ao probe do home: se non o quere vaia buscalo a tenda de enfrente....'".

### AS CASAS CONSIGNATARIAS

Alo polo ano 58, no porto de Vigo chegaron a embarcaren diariamente máis de dez buques, ingleses, arxentinos, alemanes. Na memoria de moitos ainda fican nomes como os de "Marques de Comillas", que facía a ruta La Habana-Vigo, "Guadalupe", "Santa María", "Juan de Garay", "Alberto Dodero", "Yapeyu", "Alcantara", "Highland Brigade", "Highland Chieftain", "Monte Udal", "Monte Urbasa"... O primeiro buque que estableceu servizo regular con Sudamérica foi o "Theviot". Oficialmente, todos eles viñan a cargar mercancia e correo, amais de pasaxeiros, "no muelle da Estación Marítima deixara pasaxe e correo..."

A Compañía que realizaba os viaxes que artellaban as Casas Consignatarias era a "Royal Mail Steam Packer Company", coñecida polo alcume de a "Mala Real Inglesa". No ano 1839, foralle concedida a patente real pola raiña Victoria de Inglaterra, dispónose dun capital dun millón quiñentas mil libras esterlinas. O fundador fora James Macqueen, quen nun principio concebiu a liña de comercio con Inglaterra, Norteamérica e Costa do Caribe, para logo extenderlo a Portugal e conservalo ao tocar en Vigo. No ano 1849 estableceuse o primeiro servizio con Brasil-Plata.

### O PRIMEIRO BUQUE QUE TOCOU EN VIGO

Unha das Casas Consignatarias que operaban en Vigo e que ía adicarse de cheo ao tráfico de emigrantes, foi a casa "Estanislao Duran e hijos, S.A.". Sendo consignatario o sr Estanislao Duran Civeiro, a "Royal Mail Lines" enviou ao "Tamar" e durante os oitenta anos que a compañía manteu contacto marítimo con Vigo, a flota foi renovada constantemente, pasando dos barcos a vela e paletas aos de helices como o "Dambre", o "Shanon".... Na primeira década do século XX entraron en servizo o "Aragón", "Araguaya", "Asturias", "Arlanza", "Almanzora". Despois o "Deseado", primeiro que voltou a Vigo ao remate da guerra europea do 14 e no ano 1927 o segundo "Asturias" e o "Alcantara". Este entrou en servizo no porto de Vigo no ano 1927.

No mesmo ano do 58 os viaxes que a Consignataria "Estanislao Duran" levou a cabo de Vigo a Sudamérica, no período de catro meses foron:

17 xuño -Highland Princess  
1 xullo -Highland Monarch  
22 xullo -Highland Brigade  
12 agosto -Highland Chieftain  
2 setembro -Highland Princess  
10 setembro -Andes  
16 setembro -Highland Monarch  
7 outubro -Highland Brigade  
23 outubro -Andes  
4 Novembro -Highland Chieftain  
25 novembro -Highland Princess  
9 decembro -Highland Monarch

A Casa Consignataria que realizaba estes viaxes era principal, ente a de "Estanislao Duran" amén doutras como a de "Antonio Conde e hijo", "Fernando Conde e hijo", "Bonifacio Logares", "Contreras", "Ibarra", "Barreras" e "Reboreda Isla".

### OS GANCHOS, INTERMEDIAIROS DAS CONSIGNATARIAS

De cara a recoller xente das aldeas e vilas das provincias de Galicia, e sobor de todo de Ourense, cada casa Consignataria tiña os seus "ganchos". "Os ganchos ían polas casas reclutando xente. Poníanlle os cartos aos paisanos para mercar o pasaxe. A cambio, tiñanlle que vender as terras que tiveran ou a casa. Por aquél entón, o coste do viaxe eran unhas 600 pesetas". Amais disto, canta más xente conqueri-

ra xuntar o "ganco" máis ganancia, xa que por persoa emigrada o "ganco" recibía unha determinada cantidade de cartos. Unha vez que chegaban a Vigo, a rede de comercio extendíase pola cidade de tal xeito que mesmo había outras persoas que se adicaban a dar pousada aos emigrantes. "Un deles, os tráguia para Vigo e outro enlace buscáballes unha fonducha de mala morte -segue a contarnos o sr. Francisco-, onde durmian tres ou catro na mesma habitación. Unha das más coñecidas foi a da Rufina, no bairro do Cura, tiña duas habitaciones onde amontoaba a todos os que ían marchar e para que se taparan pola noite dáballe sacos de forraxe... Era unha traza de excravos porque facíanlle crer que en América aos cans os ataban con longanizas".

Unha vez que estaban acomodados nas fondas, os donos facían as suas falcatruadas para sacrillles máis cartos. Tíñanlos días e mais días ali coa excusa de que o barco ía sair. "Vos non vos preocupedes -decíanllas- que nós amañamos todo. Pero se os podían ter queince días non os tiñan dez...".

Sen embargo, todo non ía ser tan fácil para os nosos emigrantes Carrera contounos como na estación do tren funcionaba outra rede que se adicaba tamén a sacarlle os cartos, os poucos cartos, que tragüian, agardaban aos emigrantes que chegaban no tren e decinalles que había un barco embarrancado no Castro. Subian astra ali e camélabanos para que namentras o barco non saíra xogaran as cartas. E así arramplábanles con todo. Logo tiñan que voltar as aldeas a vender, se é que ainda lles quedaba algo, terras para poder mercar outro pasaxe.

Polas noites eran cando embarcaban aos emigrantes nos buques. Levaban nunhas chalanas astra onde o buque estaba atracado. Namentras isto acontecia, o capitán dormía para darse por non enterado do que estaba a pasar. O capitán xa os levaba como emigrantes, porque tamén poñía a man. Embarcaban no Arenal, viña un barco pesqueiro os collía e saía par o mar con eles. No mar facían unhas señais de luces, o barco paraba e así faciase o cambio. Deixabanlos ali e decíanllas "maña ven a

"dotación e o barco sai ao mar". Pero, moitas veces en vez de chegar a dotación quen aparecía era o guardian, quen ao velos ali preguntaballes:

- E logo, ¿vostede que fan aquí?  
- Nós imos a América  
- ¿A qué?, é a América?  
- veña, home, veña... para terra.

Deste xeito botábanos de novo para terra e quedábanse sen cartos e sen ter a quen reclamar.

### ADEVERTIRSE A COSTA DOS EMIGRANTES

"Todo isto o sabía o Comandante de Marina. ¿Sabes o que facía moitas veces? pois, cando tiñan algun convidado na casa chamaba ao ordenanza e mandáballe que fora ao muelle e trouxera ao Prim para que lles contara casos deses... O comandante e os amigos, a medida que o Prim ia contando, veña a rírse....".

Os emigrantes marchaba para Sudamérica sen ningún tipo de documentación na mayoría dos casos. "Se os pillaban antes de chegar a Arxentina, deixábanos no porto que fora, porque o capitán dun barco se collía a un deles, poñía por caso en Bilbao, entregábanos as autoridades en Vigo -segue a contarnos o Sr. Francisco- pero todas as facturas de viaxe, comida... pasabanllas a Casa Consignataria. Entón, algún capitán os deixaba escapar".

Durante o viaxe estaba prohibido subir a cubierta. Ián todos metidos nas adegas, os trinta días que viña a durar o viaxe. Comían do que trouxeran das suas casas, familias enteras, veciños e as veces toda unha aldea. "Ao chegar a Arxentina o sistema repetíase -decían Carrera- -Había unhas persoas que agardaban a chegada dos barcos para coller aos emigrantes e leválos as suas fondas onde os tiñan durante moito tempo, astra que os emigrantes toparan algún traballo...".

Muchos deles ficaron en países alleos. Outros voltaron coas mans valeiras sen ter nen xiqueru un anaco de terra onde poder traballar porque nada tiñan. Asemade, quen dun xeito ou outro fixo bós negócios a sua costa seguía a lucrarse doutros moitos que coma eles tiñan que emigrar.....

XOSEFINA L. CORRAL



Foto XURXO FERNANDEZ

**A outra cara  
da festa**

## OS MUSICOS DE TERCEIRA

de terceira, e digo de terceira, non pola excepción, senón pola consideración laboral especialmente en Galicia dada a gran diversidade en pola sua esp. número de profes. e gografía.

Pero antes de profilar no estudo da problemática aboral, social e fiscal dos músicos de terceira, hai que resaltar como causa fundamental o feito de que normalmente son traballadores que prestan os seus servicios a distintos empresarios cada vez, por isto veise dificultada entre outras a laboura de reivindicación, e digo normalmente, posto que mais adiante tocarei o tema dos grupos comprados por terceiras persoas.

**1— Contrato de traballo:** Na actual legislación laboral desta rama establecese "a necesaria obligatoriedade de realizar un contrato de traballo, cada vez que os músicos vaian prestar os seus servicios como tales". Na práctica isto non se levou a cabo, pero actualmente debido as presións empredidas polos músicos, empézase a conseguir que o empresario firme o contrato, que como sabemos é o arma fundamental de reclamación diante de calquera evento posibel.

Pero non se pode pensar que a firma do contrato sexa a solución a todos os seus problemas, pois se anteriormente os músicos non tiñan un contrato e se encontraban (dende o punto de vista xurídico) totalmente indefensos, a realidade é que ainda co contrato desde un punto de vista máis real a situación e moi parecida, pois dado o caso (non frecuente) de que un empresario infrinxha o contrato (por exemplo: que tendo contratados dous grupos prescinda dun por inconvenientes personais ou da empresa) o grupo pode efectivamente tomar dous camiños, o primeiro sería denunciar o incumplimento do contrato e o segundo transixir a situación como se nada ocurriese. Evidentemente este último é o más frecuente pois asegura, por así decilo, a volta a un dia a ese lugar pra acometer algún outroposible traballo, e no suposto de que seguiran o primeiro camiño, o que terían asegurado é que por esa zona non ian traballar máis, e isto sen ter en conta co caso poidera repercutir noutras empresas o cal agravaría ainda máis a situación. Pero que xa non terían tan asegurado é o cobrar ese soldo pois o procedemento de denuncia por unha reclamación de cantidad non é que digamos moi rápido e ainda por riba, unha vez ditada sentencia, o normal e ter que que pedir a execución da mesma, xa que a parte condenada do empresario cara a que maxistratura proceda ao embargo correspondente.

Pero aínda feito todo isto o cobro demorarase, xa que o empresario pôde entregar unha porción do salário e automáticamente suspéndese o embargo, tendo que repetir o procedemento señalado, astra que algun dia se chegue a cobrar a cifra que se demandou, pero enón xa non é a mesma, pois tendo pasado como mínimo un ano a devaluación e inminente.

Nooutante, a realidade é que aínda son bastantes os empresarios reáccios a firma do contrato o cal dificulta enormemente a seguridade no posto de traballo, pois a pesar do antes dito ofrece sempre unha garantía, e queirámolo ou non e preferible tardar un ano en cobrar que non facelo endexamais.

**2— Impostos fiscais:** Ao músico como calquier traballador descontaselle cada vez que recibe o salário, o porcentaxe establecido a conta do imposto sobre a renta das persoas físicas (I.R.P.F.). Nesta profesión o porcentaxe é fixo (un cinco por cento) para todos os traballadores, que o empresario deberá descontar a hora de facer o pago correspondente, á vez que firmará o recibo xustificante de tal feito.

Esto a simple vista parece que non teria que ocasionar ningun problema, pero non é asi, debido por unha banda a falla da información empresarial sobre o tema, e por outra a que os empresarios, aínda no caso de estar informados, optan por non reter ese cinco por cento para non ter que declarar os ingresos reais dese baile, reducindo a sua tributación anual ao Estado, deixando unha vez mais ao traballador, na completa ilegalidade fiscal, que lle ocasionará perxúcios meirandes a hora de efectuar a sua declaración da renta ou a sua declaración semestral de estimación obxectiva singular.

A práctica ilegal exercida por bastantes empresarios, pódese resumir en duas situacions, a saber: primeiro, non efectuar retención alguna pra ocultar (a efectos fiscais) a as prestacións habidas por ambas partes e segundo, reter unha cantidade menor do legalmente establecido en orde a poder reducir os movementos do capital, que ao longo do ano experimenta a sua empresa, co que a sua tributación descenderá vertixinoicamente, sen medio algun para demostrar o fraude, pois as empresas que levan a cabo esta práctica son precisamente as que ou ben non firman o contrato ou ben fanlle firmar os traballadores un contrato por menos cuantia aínda cando ao final lle page o acordado previamente.

**3— Seguridade Social:** Son unha minoría os músicos que poseen cartilla de asistencia sanitaria polo réxime especial de artistas da Seguridade Social, que teoricamente haberíalles que aplicar, xa que son poucos e a duras penas os empresarios que efectuan o pago das cotizacions da S. Social.

Establecese na legislación do réxime citado (moi lonxano da realidade laboral desta rama) que as cotizacions das actuacions terán de ser ingresadas antes de ter visado o contrato, esto é que a cotización a S. Social terá que estar cuberta antes de realizar o traballo, polo empresario, que no seu momento descontará o porcentaxe que corresponda aos traballadores (o oito por cen do salário mínimo interprofesional). A práctica demóstranos que a realidade e moi outra, e unha vez mais no perxúcio dos traballadores, posto que normalmente o grupo ou orquesta é quen formaliza os trámites de pago a S. Social, co risco de que o empresario por riba de non aportar o seu porcentaxe, tome répresalias contra do grupo que lle esixa o pago das cotizacions.

Este, como no caso do contrato é un dos problemas más difíciles de solucionar, xa que para denunciar ao empresario por non facer pago da S. Social, hai que facer constar na denuncia os nomes do grupo e traballadores, co que o empresario saberá quen foi o denunciante e poñeráse a funcionar a solidaria empresarial de boicotear ao grupo ou grupos denunciantes, coa forzosa entrada destes no paro real.

Terímos que preguntar: éten a Administración algun medio para tratar de evitar isto?— Evidentemente que se quixerá o tería, dado que non fai falla ser moi intelixente pra deducir que se unha sala de festas inscríbese coma tal

no Ministerio correspondente, o que a simple vista é lóxico, é que alguén terá que executar o traballo, tendo que estar dado de alta na S. Social. Pero como único medio de facer entrar no xogo ao inspector é o de previa denuncia, volvemos a problemática exposta no punto anterior.

**4— Axentes:** Por se foran poucos os problemas deste traballadores, ainda por riba hai que resaltar que o sesenta por cento dos traballos que realiza un grupo ou orquestra ao ano son traballos que "lle pasa" un axente artístico (vulgarmente coñecidos coma intermediarios) e que lle cobra o déz por cento do ganado por cada traballo, co único esforzo de saber marcar un número de teléfono e procurarse unhas cantas amistades que lle proporcionen o traballo.

Na realidade o que acaba embolsándolle un axente a un grupo ao cabo do ano, chegaria para que os componentes do mesmo non tiveran que traballar durante un mes, pois aínda que se tratase do déz por cento, enténdese aplicado sobre o bruto a cobrar, do cal os músicos terán que descontar material, transporte, manutención etc. Así por exemplo: se un grupo cobra 40.000 pts e ten de gastos 13.000 pts (o normal) quedanlle pra cobra 27.000 que repartidas entre os traballadores, tocaríalles pouco mais ou menos a 3.300, namentres que o axente cobraria 4.000 pts sen pagar gastos, que ao cabo do ano (se lle da 50 traballo) suporia unhas duascentas mil pesetas, e isto sen ter en conta que as veces o grupo (e polo tanto o intermediario) cobraria máis.

Os axentes son por outra banda, os grandes culpables da non aplicación da legislación vixente, xa que co obxecto de quedar ben cos empresarios presionan os grupos para que non esixan o pago das cotizacions, a firma do contrato etc., sustituíndo este por un privado que xestionase o axente. Os músicos diante dos axentes teñen que andar con pés de chumbo pois ao menor roce quedanlle automaticamente sen esos cuarenta ou cincuenta traballos que lle podería passar.

Ben é certo, que nos poderíamos preguntar: ¿Porqué non contratan os grupos directamente cos empresarios?— a resposta é sinxela, xa que ademais de ser os axentes os grandes caciques da profesión que nos ocupa, establecen con algunas empresas, Comisiones de Festas, etc., a elaboración dun calendario para cubrir os bailes por toda unha temporaña por un preço global, que o axente encargárase de distribuir o seu libre antoxo co ouxecto de contratar o más barato posibel, sacando así unha tallada maior da que lle correspondería se fora traballo por traballo.

Pero non podemos esquivar, que a larga, o que se embolsa o axente non é só o porcentaxe do déz por cento cando os componentes do grupo fagan a sua declaración de renda terán que tributar tamén pola parte que lle corresponda do total cobrado polo axente. ¿Porqué?— sinxelamente porque os axentes normalmente non expedien recibos das suas xestions polos traballadores pra o Ministerio de Facenda os ingresos percibidos polos traballadores provénen directamente dos empresarios, sen que aparecan fiscalizados por ningunha parte os non poucos ingresos dos intermediarios, tendo pois que declaralos como propios os traballadores.

MONCHO VARELA SALGADO

## EUSKADI "OPERACION OGRO"

Segundo coa ola represiva contra a prensa, que creou un moi perigoso precedente para a liberdade de expresión coa condena por parte da Audiencia Nacional a un ano de prisión menor a Xabier Sánchez Eruaski, director de "Punto y Hora", por un delito de apoloquia do terrorismo, a semana pasada chamouse a declarar o director de EGIN, ante o xuzgado de instrucción número 3 a propósito dun artigo que Herri Batasuna publicou neste diario co título "Existen unha mafia da heroína, sen que se poñan os medios para erradicala".

Noutro orde de cousas hai que sinalar que a crise que padece o PNV e que orixinou a expulsión do mesmo da xunta de Bermeo por parte do Partido Nacionalista de Bizkaia ao ter convocado o sector expulsado unha concentración en Bermeo o domingo dia 15 sea que nunha medida indicará o peso ou a influencia que poida ter o sector mais nacionalista, o Sabiniano, como tamén se lle coñece frente ao sector ucedista actualmente no poder.

Tamén convén sinalar que despois da campaña levada a cabo polos Comités antinucleares, e que culminou co apagón xeral esta semana, debatíase no parlamento basco a asunto de Lemoiz sen aprobarse a paralización da central pero o feito de realizar un referendo sobre a cuestión. Craro que moitos preguntámonos se se pode cuestionar a integridade física (nosa) por medio dun referendo.

Dentro da campaña que se ven realizando desde algúns meses en favor do euskera na que está tomando parte activa a or-

ganización Euskalherrián Euskaraz (no país basco en basco) o cal organizou as meirandes manifestacións que se produciron en Euskadi nos últimos dous anos chegando a mobilizar unhas 20.000 persoas en Iruña e outras tantas o mais en Donostia sendo a participación na que se realizou en Gasteiz mais pequena (a mitade aproximadamente). Organizou para o sábado dia 14 a que corresponde á provincia de Bizkaia en Bilbo ás 7 da tarde; como é sabido a esta organización foi encasillada por algun sector como na órbita de Herri Batasuna sendo que esta organización está aberta para todo aquél que sinta o problema do Euskara e estea disposto a traballar por e a prol da lingua basca.

Anque non sea moi frecuente o feito de que nestas liñas aparezan referencias sobre películas é de destacar o estreno da película "Operación Ogro" de Pontecorvo "La batalla de Argel", "Queimada" son outras das suas creaciones.

Unha película que levantou polemica nas revistas do País

Basco e entre os espectadores e que en realidade pasou con máis para que grúa polas pantallas do País Basco pola descarada manipulación que se fixo da historia e pola falla de unha análise e das causas que levaron a unha parte do pobo basco a adoptar ese tipo de loita.

Segundo se publicou nalgúns revistas non sería aldea a influencia do PC sobre Pontecorvo para dar unha versión moi sui generis do libro "Operación Ogro" de Jelen Aguirre.

Sendo de destacar a aberrante escena da confesión por parte dun membro do comando da sua pertenencia a ETA a un traballador en Madrid chegando a relatarlle o porque da sua presencia en Madrid ou a introdución do elemento relixioso ao longo da película e sobre todo o irrele a todas luces final.

As críticas teñen sido desde Antxon Eceiza de cine que a calificou como "unha merda pinchada nun pau" sinalando que ainda está por facer a película que relate ese momento culminante.

Como outros resultados a sua falta de ética ou no sentido oposto as de Mario Onandia declarando que "parece unha boa película" e de que "Pontecorvo tiña o direito de facer iso e non o fixo".

HAITZKORRITA

## ESTADO

### REPRESIÓN NA CARCEL DE SORIA

A policía nacional invadiu a carcere de Soria, a cuarta galería, deixando un saldo de 21 presos feridos, oito deles de gravedade, e tres policías asimismo feridos a consecuencia dos rebotes das balas de goma nas paredes que eles mesmos disparaban. Esta actuación calificada de "masacre" ativo a súa orixe cando os "antiterroristas" procederon a rexistar e cachear as celdas rompendo más de vinte aparatos de rádio quitándolos as tapas e arrancando os cables. Tamén destruíron guitarras, libros e todo o que atoparon inutilizando incluso varias literas.

Ante este rexistro, dunha violencia sen precedentes e que se realizou en todas as celdas, os presos requeriron a presencia do xefe de Compañía de Reserva da Policía Nacional para mostrarlle os desfeitos: "Noutras ocasións, logo, dixose que forámos nós mesmos os que causáramos os desperfeitos. Queríamos que constara que non fora así", relata un preso de Soria, posto en libertade provisional aos dez días de ter ocurrido este feito que foi o venres dia trece, sendo a posta

ban había algúns policías que beraban a outros: "Deixadeos que os ides matar". Nos tiñamos a impresión de que querían acabar con nos ali mesmo. Mientras nos pegaban uns, outros botaban atras o ferrollo do subfusil e ameanazabannos con el. Estamos seguros de que se intentaram defendernos agredindoos matarianos a tiros.

Os concelleais Ulaia e Kazkin sufriren golpes tremendos quedando un deles de tal maneira que anda co brazo escaiolado.

En tanto a Pikabea eleito de Herri Batasuna como xa é sabido resultou cunha boa fendedura na cabeza.

Conven destacar que as versiones dos presos coinciden ao afirmar que: "O que mais se ensañou e arengou aos policías a que actuaron como o fixeron, foi o propio xefe que estaba ao seu mando. Este cunha porra na man e un COITELO na outra, tomou parte directa na represión" e continuando como cando un deles levantaba os brazos para proteger a cabeza dos golpes, o xefe propináballe unha coitelada para obrigalo a baixalos.

A pesar da "masacre" e a pesar que algúns dos presos poñeran ter lesións internas non lles permitiron o ingreso no hospital. Mais adiante sinalou como antes de que ocorrían estes feitos algúns funcionarios avisaron aos poucos presos sociais que se atopan en Soria de que "desaparecerán" e non saíran das suas celdas, aos poucos minutos os policías intervinieron como xa se coñece. O resto dos presos tiveron que permanecer encerrados nas suas respectivas celdas e galerías xa que se cerraron as portas das mesmas. O non poder entrar no resto das galerías enfureceu aínda máis ao xefe da Policía Nacional que reclamaba aos funcionarios as chaves que lle permitían a el e aos seus policías entrar nelas.

A violencia empregada polos policías impresionou a algúns dos seus compañeiros e mandos, como o caso dun sargento que tivo que pegar porrazos contra tres dos seus subordinados, para que estes deixaran de golpear a Pikabea o parlamentario de H.B.

Algunos funcionarios comentaron posteriormente que os presos "se tiñan deixado engañar como novatos, xa que se caíran nunha encerrona montada como provocación".

Destacando o feito de que ao final da masacre apareceron nalgúns das celdas pintadas con palabras: "Gora el Batalón Vasco-Español la única solución. Os mataremos".

Despois de todos estes feitos os presos de Soria cortaron a comunicación co exterior astra que as FOP abandonen o interior da cárcere. E xa para rematar destacar o feito de que seis abogados presentaron os venres dia vinte unha denuncia en Donosti contra o ministro de Xusticia e membros da Policía Nacional acusándolos de homicidio frustrado, xenocidio e apoloquia de terrorismo atendendo aos berros e as pintadas que apareceron despois dos feitos.

HAITZKORRETA



en libertade do mesmo o domingo dia 15.

Segue relatando: "despois de facerse rogar moito, o xefe da policía ouviu as queixas e, segundo o preso, chamado Olabarria, tomounas de risa, mesmo chegando a rírse da situación. Ante isto, os presos romperon tres dos seis cristais da porta: "Fixémoslo como símbolo da nosa protesta".

O pleno do Congreso empezo coa votación dunha preposición do PSOE de condena das actuacións de ETA-pm nas zonas da Costa do Sol, que foi aprobada co apoio de todos os grupos parlamentarios e entre outras cousas, pedía unha maior contundencia ao Governo. Este pleno pode ser o último antes de que se inicien as votacións parlamentarias, e nel discútense a Lei Básica de emprego, cuxo texto, aseguir saliu da Comisión e traballo do Congreso, co apoio de UCD enfrentase cunhas cincuenta enendas da esquerda parlamentaria e de ser aprobada vai supor un duro recorte ao Seguro de Desemprego e aos dereitos dos parados.

"Choveron todo tipo de golpes: empregábanse para isto as porras, as culatas dos fusiles, as armas agarradas a modo de eiada, as coñecidas como barras de cacheo, unha especie de tubos entre medio metro e metro e vinte de longo. Os policías só deixaban de pegar cando vián moi sangue". Continúa contando Olabarria "e mentres nos destroza-

## ESPAÑA

### ACORDOS EN POLÍTICA EXTERIOR

X. L. GARCIA LABANDEIRA

A política exterior do Goberno español está despertando nos últimos días un gran interés e está servindo, ao mesmo tempo, de plataforma para o enfrentamento político entre Goberno e oposición, ao que vimos assistindo desde un tempo para aqui. Celébranse, tamén os derradeiros plenos do ano parlamentario nas duas Cámaras, con lixeiros desacordos entre o Goberno e a esquerda española e con todos os grupos, rexeitando duramente os anunciados atentados de ETA-pm nas zonas turísticas.

#### A VISTA DO "GRAN XEFE"

Os temas de política internacional puxerónse de actualidade polos problemas xurdidos con Francia encol dos refuxiados bascos, dos atrances que pon para a entrada do Estado español no Mercado Común Europeo e das agresións sufridas ao norte dos Pirineos polos transportistas españoles, amais dos coletazos do xa vello conflito pesqueiro con Marruecos e o Sahara, pero sobre de todo pola visita prevista para estes a Madrid do presidente dos Estados Unidos, polo que xa desde esta semana están cubertas as ruas de Madrid con bandeiras de barras e estrelas, para montar o circo protocolario que se lle vai ofrecer a Carter. A sua visita vai consistir nun xantar cos Reis, unha cea co Presidente Suárez, e nun almorzo con Felipe González, todo isto para celebrar o éxito de "la joven democracia española" e co telón de fondo das declaracions que o Goberno español fixo hai pouco, no senso de pedir de contado o

ingreso na OTAN e co inicio de conversas para renovar o tratado de amistade, "amistade e cooperación hispano-norteamericana", que é o que permite a existencia de bases norteamericanas no territorio do Estado, previsto para finais do vran.

No medio de todo esto, o Comité Federal do PSOE, que se xuntou o pasado fin de semana, firmou unha declaración na que acusa ao Goberno de carecer dunha política internacional determinada e, coas suas arroutadas, querer desviar a opinión pública dos graves problemas da política interior que ten planteados. Nesta mesma declaración o PSOE rexeita a entrada do Estado español no sistema militar da OTAN, pero pide a renovación do tratado firmado con Estados Unidos (para algo o seu secretario xeral vai ser visitado polo presidente Carter).

#### PLENOS DO CONGRESO E DO SENADO

Ao mesmo tempo escomen-

## EL SALVADOR: ESBOZO HISTORICO DA SUA REVOLUCION

No ano 1932 iniciase unha das ditaduras máis cruentas que se tiveron nunca no noso país, con 21.000 Km<sup>2</sup> e 5.000.000 de habitantes. Por entón, o xeneral Maximiliano Hernández Martínez chega ao poder despois de asesinar a máis de 30.000 labregos. No ano 1944 despois dunha folga xeral, cae o xeneral. Sen embargo isto non viria a supor o fin da ditadura e do dominio yankee, xa que no ano 1961 é derrocado outro militar, o coronel José María Lamas e instálase unha "Junta cívico militar" que meses mais tarde foi derrocada por outra Junta Militar que convocou eleccións presidenciais. Faise co poder o xeneral Fidel Sánchez Hernández.



Ao mesmo tempo, o pobo salvadoreño comenzaba as suas loitas reivindicativas, de tal xeito que no 1968 lévanse a cabo fogas combativas pola "Asociación Nacional de Educadores Salvadoreños". Doutra banda, o 1 de abril do 1970 nace un dos grupos guerrilleiros que operan en El Salvador, "Fuerzas Populares de Liberación, Farabundo Martí" (F.P.L); no 1972, crease o "Ejército de Revolucionario del Pueblo" (E.R.P.); 1975, "Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional" (F.A.R.N.); 1977,

"Partido Revolucionario de Trabajadores Centroamericanos" (P.R.T.C.); 1974, "Frente de Acción Popular Unificada" (F.A.P.U.); o 30 de abril, de 1975, despois dunha masacre estudiantil, crease o "Bloque Popular Revolucionario" (B.P.R.). Dous anos mais tarde, despois dunhas eleccións presidenciais nacen as "Ligas Populares 28 de Febrero" e por último, no 1978, o "Movimento de Liberación Popular" (M.L.P.).

Namentras, os militares convocan a eleccións presidenciais no partido oficial, "Partido de Conciliación Nacional" (P.C.N.), quen ao non obter a maioria será o Congreso quen, a espaldas do pobo, ofrecelle a presidencia ao coronel Arturo Armando Martínez. Unha vez cumplido o seu período mandatario chega ao poder o tristemente coñecido Carlos Humberto Romero, quen xa no anterior goberno, fora ministro de Defensa.

### "JUNTA" DE RECAMBEO

Dado que, a raíz da sua derrota en Nicaragua, o imperialismo yankee non estaba disposto a recibir outra, impón unha "Junta de Gobierno" o 15 de outubro do 1979. Pero como o pobo organizado non cre na "Junta" continua a loitar polas suas necesidades más sentidas. Mesmo algúns dos partidos que nun principio foran engañados e que se presentaran para a formación do

mundo, xunto ao pobo e as organizacións de masas aglutinadas na "Coordinadora" manifestase. A violencia apodérase de San Salvador e morren 60 persoas de diversos xeitos: afogadas, pisoteadas. O pobo enteiro berraba: "compañero Oscar Arnulfo Romero, hasta la victoria siempre", porque el calor de la sangre jamás se olvida y los masacrados serán vengados".

### ORGANIZACION POPULAR ARREDOR DO "PROGRAMA"

Posteriormente, en apoio unánime ao programa de governo da "Coordinadora", que desde un principio elaborara, organizaron moitos sectores que astra o de agora estiveran un pouco a velas vir e deste xeito nace o "Frente Democrático Revolucionario" (F.D.R.), como expresión máxima da Revolución salvadoreña, onde están labregos, obreiros, estudantes, empregados públicos e privados, mestres, artistas, médicos, enfermeiras, técnicos e moitos outros sectores que están a loitar por cambear as estruturas caducadas do país e liberalo da dominación e dependencia yankee para unha sociedade mais xusta, libre de explotación e miseria. Exa que logo, o preludio da vitória do pobo salvadoreño é este momento e unha vez mais a historia repite que o pobo unido e combativo xamais poderá ser vencido.

Gabinete do Goberno, renuncian masivamente o 31 de decembro dese mesmo ano. A estas alturas, monseñor Óscar Arnulfo Romero e Galdámez xa se identificara co pobo e a través das suas homilias dominicales denuncia a represión gubernamental.

O 11 de xaneiro de 1980 dase a unificación das organizacións de masa de esquerda e xurde a "Coordinadora Revolucionaria de Masa", composta polo B.P.R., L.P.-28, F.A.P.U. e U.D.N.. Celebra unha manifestación coa asistencia de medio millón de persoas, onde morren 40 persoas.

Asemade, únense as F.P.L. e o Partido Comunista Salvadoreño, que forman a "Coordinadora Político Militar" (C.P.M.). Pola contra, o imperialismo yankee anuncia a axuda económica á "Junta" en 50 millóns de dólares, dolares destinados á compra de armamento para reprimir ainda más ao pobo. Convócase un paro xeral e da represión que o Goberno levou a cabo morren 60 persoas. O monseñor Romero é asesiñado o 24 de marzo.

O 30 de marzo de 1980, con delegados da igrexa de todo o

ROBERTO DOMINGUEZ



## IMPERIALISMO E CRISE INTERNACIONAL (e II)

Non obstante os programas armamentistas so continen un dos aspectos do problema. As accións e decisións adoptadas paralelamente conforman a "doctrina" da antidiñición, encuberta con campañas anticomunistas e antisoviéticas promovidas en Occidente coas que se trata de distraer a atención das accións agresivas do imperialismo. Trátase de falsificar a realidade e ocultar á opinión pública as causas reais do crecemento do perigo militar.

Determinados sectores de Occidente, aos que non é alleo o eurocomunismo, queren ver ditas causas non so nas accións do imperialismo, senón tamén na acción militar que a URSS emprende pra axudar ó Afganistán a defender a sua soberanía, olvidando que, como queda dito, o deterioro da situación e o medre do perigo dunha nova guerra comenzaron bastante antes dos sucesos neste país, e que o axudar a un Estado co que se mantén un tratado de amistade e cooperación, a defenderse contra os atentados do imperialismo, non so está reconecido polo Direito Internacional, senón que pola sua esencia contribue a defender a paz. Olvidan que os monopólios, en virtude da sua propia natureza, xeran tendencias á dominación e moven ás forzas imperialistas e reacionarias a instaurar o seu domínio, e cando ven este en perigo non lles importa acrecentar o armamentismo e a agresión a outros Estados e países "pra defender os seus intereses". A experiencia das duas guerras mundiais pasadas, así nolo demostran. Primeiro foi o desejo dos imperialistas de distintos países de repartirse o mundo, logo a aspiración da Alemania Hitleriana de dominalo.... Agora parece ser o imperialismo yankee quen desea ter tan peligrosa pretensión. Declaracións de Carter feitas públicas non fai moi - "os EE.UU. son o país mas potente do mundo, nos aspectos militar, político e económico, e se propón seguir sendo".... "Temos a posibilidade de exercer a función dirixente no mundo" - e a sua actuación no Medio Oriente e no Caribe así parecen evidencial.

A idea de crear unha base extensa para unha alianza musulmana orientada contra os países socialistas e as esquerdas dos países do Medio e Cercano Oriente, aproveitando o carácter contraditório do movemento islámico, e a sua heteroxénea composición, era a idea fundamental do imperialismo baseada nunha feroz campaña anticomunista na que se presentaba o ideal político e militar occidental como única defensa e medio para preservar as "tradicions". A esta lóxica aferrouse este a raíz dos sucesos no Afganistán, que aproveitou para crear un bloco de Estados e forzas políticas en apoio da contrarevolución afgana, e os que por outra parte se tentou destraer, utilizando o caso afgano como pretexto, para que estes deixaran de resistir á expansión israelí e á política claudicadora de Sadat así como pra convertir ó Pakistan nunha praza de armas duranteira coa que se podería controlar e ameazar ó Medio Oriente e a Ásia Meridional e tentar cambiar o filo da revolución iraní.

Sen embargo polo que parece, o mundo islámico rechaza a idea de convertirse no "socio menor" da OTAN, e os EE.UU. teñen que aferrarse aos seus aliados europeos para tentar controlar a situación nesta zona. A situación no Irán, a quem apoian a maioría dos países, incluidos os conservadores, e a incapacidade dos yankees para resolver o problema palestino, pois necesitan do expansionismo sionista israelí como aliado na loita contra o movemento de liberación da zona, problema que por outra parte o mundo islámico é moi sensíbel, poñen en evidente contradición os intereses dos países do Medio e Cercano Oriente coa política seguida polo imperialismo na zona. E significativo o feito de que ningún país do área, nen tan xiquera os más conservadores, excepto Exipto concertaran publicamente ningunha alianza política con este.

A presencia militar do imperialismo yankee no Caribe non é de agora. Non fai moi, utilizando como pretexto a presencia de bases militares soviéticas en Cuba, os EE.UU. crearon o Estado Mayor da unidade operativa do Caribe, que actúa con carácter permanente e que conta con forzas de todas as armas e servizos (espionaxe incluído), e decidiron ampliar as manobras militares na zona e darlle carácter regular. E agora, facendo uso do seu proceder habitual, ao descubrir nesta zona un "punto quehеte", consciente dos cambios sociais e políticos que se están operando nela debido ao auxe do movemento popular de liberación (Nicaragua, Salvador, Granada...) e utilizando como xustificación as "intigras de Cuba", cando arremete cunha campaña difamatoria contra este país baseada no "problema dos refuxiados políticos", reanuda os vóos espías sobre o seu territorio, asigna axudas económicas e militares aos réximes titeres da zona (Salvador) para, segundo declaracións de Carter, "elevar a capacidade destes pobos para oporse aos cambios sociais e ao eventual dominio comunista", leva a cabo unhas manobras militares, que nun principio preveían o desembarco en Guantánamo, nas que toman parte 42 barcos de guerra, 350 avios e 20.000 efectivos.

Parece evidente pois, só os nócios poderían negalo, quen ten que cargar coa culpabilidade da actual crise internacional, e quén socaba a distensión, a coexisténcia pacífica e a paz entre os pobos.

ANXEL RUAS

# DEPORTES

Anque as competicións oficiais de fútbol remataron xa fai tempo,  
nestes días estás a falar tanto, ou se cadra máis,  
de fútbol que en plena tempada.

## O COLONIALISMO NO NOSO FUTBOL



Por unha banda está o mercado, a feira de futbolistas, que se produce todo o ano, ao chegar o vran e levantar a veda, toma proporcións desmesuradas que deixan ben craro o que está sendo o deporte e o fútbol en particular: un comercio.

E nel están insertos, como son, todos os clubs, desde os de categoría local, aos de más alta categoría, que por desgracia non falla levantar moito a vista para ollalos.

Vendo, compro, cambeo, espido, fagome dependente dun club forte, o Celta do Barcelona. A realidade do país non conta nada: o noso fútbol tamén está colonizado.

O outro polo de atención sitúase na eurocopa de naciones a que a selección estatal deu medido a cabeza para logo, entre a mala xestión, a mala fada e o mal go quedou no posto que lle corresponde pola sua marcha catástrofica.

Pero desta final podemos sacar unha clara conclusión para o mundial que se vai celebrar aquí: non vai ser rentable.

O público acude aos estádios só cando xoga o seu equipo, nun xiquera busca espectaculoso non pasión. Hai que reconhecer se os máis de cincocentos milions que se van invertir en festas na nación galega van revertir en algo no noso pobo. Coideas que ben pouco, por non dada, vista a política que es a seguir os dirixentes do futebol estatal aquí viran partidos de interese ningun, que ademais van arrastrar a ningunha xente. Polo que non estaría demasiado considerar a postura de que o Coruña como Vigo fosen, ou polo menos unha.

### CELTIA TRABALLA PARA O BARCELONA

Despois dun final de tempada chea de disgustos e a consecutivas declaracions por parte dos directivos de que a causa ía cambiar, que tiñan que cambiar, partiremos dunha base sólida, empezaron os despidos das compras, as vendas e as chamas restruturacións, empezou a traída do fútbol.

E nesta feira os equipos galegos, sobor de todo o Deportivo o Celta empezaron a liquidar todo o que servía ou era útil para outros equipos. Así o Celta vendeu a Mori e non se descartan outras transaccións mais, como por exemplo a de Fenoy, que

querer recobrar a carta de liberdade despois dun ano inactivo.

Os directivos viguéses pidéronlle agora catro millóns de pesetas, moi para o que ofrece o portero e pouco para o que valia fai unha tempada en que a sua cotización subía dos vinte millóns. Os directivos do Celta estiveron tirando pedras contra do seu teito, perdendo unha chea de cartos que están moi necesitados. Pensamos que os socios deberían esixir responsabilidades xa que lles malgastaron os seus cartos.

E tamén de reseñar a laboura que está a cumplir a actual directiva celeste levando ao club a ser unha mera asubursal do Barcelona, ao que xa dixemos, lle vendeu o mellor xugador e a cambió vaille céder catro, que non se saben se valen ou non, pero se chegassen a sair hoxe o caso é que son do Barcelona.

Isto é o traballar cara o futuro, o tentar facer un equipo para logo consolidarse na segunda división ou intentar subir a primeira que sería a súa meta e a de todos os galegos. Pero non, meten ao equipo no máis despiadado sucursálismo, co que o futuro, a consolidación non deixa de ser unha triste utopía para este club

por culpa dunha directiva ineficaz.

Traballar para outros e o que está facendo Galicia e o Celta en particular.

O DEPORTIVO E UNHA INCÓGNITA  
O presidente do Deportivo

decia nunhas declaracions que ían facer un equipo totalmente galego, veremos se se fan realmente estas afirmacions. Polo momento déronlle a baixa a alguns dos titulares indiscutíbeis da passada tempada tal é o caso de Piñeiro, Gallego, Pousada. O caso desse último chocha un pouco xa que ainda é un xugador novo e sen dubida o de maior clase que existía en calquera equipo galego. Veremos agora as novas adquisiciones, cais van ser ou como se se patentizan. O camiño mostran medianamente ben, veremos agora como se patentiza a andada.

O traspaso de Busto, tiñan que facer por ben do xugador e da maltratada economía do club, pero as outras baixas, as baixas de moitos xugadores punteiros pódense notar no rendemento se as incorporacións e a laboura de Martínez, o novo entrenador non logra forxar un equipo con futuro.

### FUTURO DO MUNDIAL

Moita da xente galega, aficionada

nada ou non ao fútbol seguía dias atrás pola televisión pola prensa a marcha da fase final da Copa de Europa de Nacións. A marcha da selección Española e a outra do campeonato mantinha a atención de boa parte da poboación que pudo apreciar se quixo como os estadios estaban completamente vacíos en todos os partidos que non participaba a selección italiana, anfitriona do campeonato.

Esta visión pudo facer recaudar, se quixo, a moitos dos directivos deportivos e políticos na Nación Galega en vistas ao próximo mundial.

Os máis de cincocentos milions que se reñen que invertir entre Vigo e a Coruña non van repercutir por ningún lado no noso pobo. A situación económica da xente e angustiada e non se pode permitir o luxo de asistir a tres partidos nunha semana. Se a isto unimos o escaso interés que poden ter boa parte dos partidos, ponámos por caso que lle toquen xogar a un Japón-Australia.

Por outra banda están a pou-

ca xente que poden arrastrar moitas destas nacións tras de si, entre seguidores e inchas; moitas delas non chegarán a cincuenta contando xogadores directivos e prensa, amais dos seguidores. Contando tamén coa política que están a seguir os nosos directivos non podemos pensar en que nos manden un grupo dos chamados fortes, que serían os únicamente rentábeis.

Temos que engadir a isto a situación económica de ambos ayuntamientos. Non podería renunciar a ser sede alguma das duas capitais en beneficio da outra, por non decir as duas.

Cos cartos que jan aforrar en arranchar os estadios poderíanse encher os barrios de instalacións deportivas primarias. Perderíamos moitos un espectáculo, que se cadra non se vai a dar e ganaría o deporte, o verdadeiro deporte que ten ben pouco que ver con mundiais e seleccións futbolísticas.

Os políticos teñan na sua man recapacitar.

PUCHEIRO

### DEZ MIL SUSCRIPTORES PARA UNHA PRENSA GALEGA

Cada mes desde o primeiro de xuño ao primeiro de novembro,

SORTEO de unha colección encuadrada de A NOSA TERRA entre:

- 1.- Os nosos suscriptores que fagan un novo suscriptor (FAGA SUSCRITOR A UN AMIGO)
- 2.- Entre todos os novos suscriptores.

Para o que xa é suscriptor	Desexo suscribirme a "A NOSA TERRA" por 1 año	2.000 ptas.
	6 meses	1.000 ptas.

Nome.....

Adjunto Talón bancario a nome de "A NOSA TERRA"

Xiro postal núm. ....

Nome.....

Endereço.....

Localidade.....

Telf. ....

Firma: .....

En ..... a ..... de ..... de 1.98.....

N.D.R.  
Para participar no concurso envíenos este boletín.  
No primeiro periódico de cada mes publicaránse os nomes dos suscriptores afortunados.

**Riano**  
foto - cine

LUGO

Santo Domingo, 9  
Tfnos.: 225461-224458

## ‘YΓΙΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΝΑΚΕΙΑ A TESE EPIDEMIOLOXICA

ANXO RODRIGUEZ

Ilustración: XULIO MASIDE

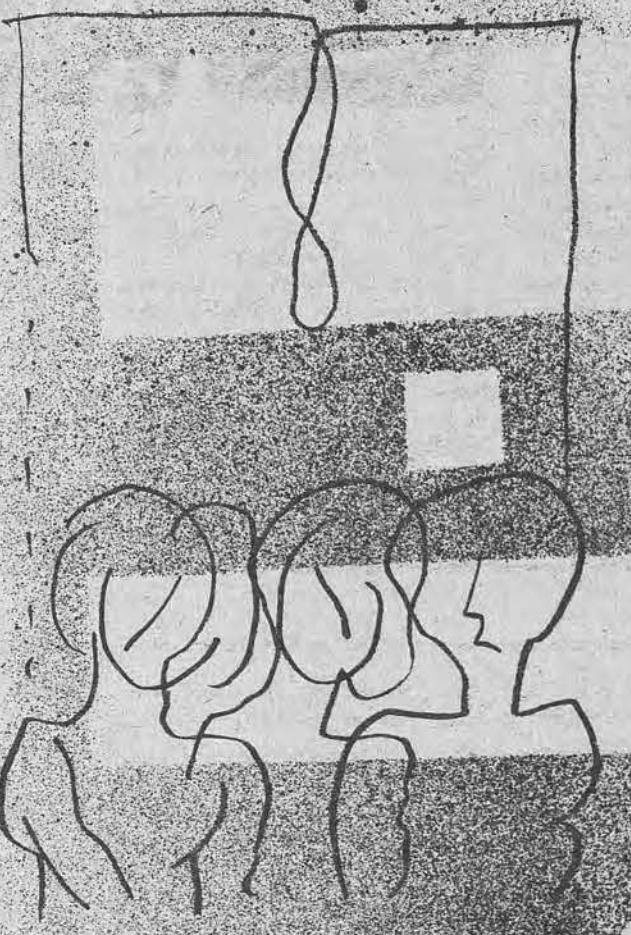
A modo de síntese ( para folgos tomar)

Os que nos teñen seguido astra aquí teránse decatado cando menos da amplitud da “Tese Epidemioloxica”, pero coido que tamén dos seus presupostos científicos e socio-políticos de frente de loita “...que se abre nesta difícil etapa de loita que supon o proceso de integración e identificación Nacional do Pobo Galego” (núm. 95-1980).

Para os ‘críticos’ non hai inconveniente por a nosa banda en proclamar e asumir a ‘pseudoneutralidade’ da actividade científica da Tese Epidemioloxica, se realmente foi esta a conclusión definitiva que teñen tirado. Nos pensamos con Lenin que a ciencia é un medio máis de servir ao pobo, de desde logo en poucas ramas da ciencia, a definición resulta tan verdadeira como na epidemioloxia, comprendida dentro da dinámica social, asemade do pobo.

Evidentemente a ciencia está sempre e finalmente servindo a alguien, tamén e prioritariamente o capitalismo e colonialismo, sería inxenuo pensar o contrario. Se hai planteamentos éticos na praxe científica capitalista, o que ocorre a miúdo, cabe perguntarse ¿real e nese intre a ética da superestructura?, entón a relación de que falamos faise descaradamente evidente. Mais ainda, o chamado poder da ciencia, non e un poder illado independente, non cabe maxinar, a pouco que se olle, un poder da ciencia sen estar vencellado ou comprometido co ‘poder’.

Quedou establecido tamén, o vencellamento inexorável e absoluto da saude (núm. 94-1980) o contexto socio-económico cultural e político, asemade a estrutura dialéctica dos presupostos epidemioloxicos. Tamén as relacóns de dependencia estrutural e de constitución epidemioloxia como actividade científica, en base a epistemoloxia materialista,



anunciándose a Tese Epidemioloxica como tese altusseriana... (num. 94-1980).

Na presentación que viñemos a facer da problemática da saúde da Nación e Pobo Galegos, fomos desveando unha realidade, moitas vegadas, abraiente (níms. 96 e seguintes-1980); unha realidade, tamén estadística, que hai que cambiar. Como función reconecida da praxe epidemioloxica, fixemos unha evaluación do que hai e do seu funcionamiento. Tamén por esta via chegamos a mesma conclusión, cámbea transformación, construcción de un sistema novo para a nosa Nación.

A crítica social de onde queira que veña, mesmo interna, non ten, por si mesma, capacidade para modificar un ‘establisment’ nen por suposto un sistema sanitario. Por outra banda este non pode cambiar illadamente, precisando actuacóns más profundas. No noso caso dánse conxuntamente as contradiccóns do sistema capitalista e colonial no que os seus axentes autoctonos fan un papel de identificación, cando non forman xa parte do mesmo aparello. Compre decir, parafraseando a Altusser, que as causas más esenciais non se resolvén nas cabezas dos intelectuais, senón na loita de clases e nos seus resultados. Evidentemente non se achan outras alternativas válidas para a nosa Nación.

En base a estes feitos e asumindo a Illich, velá temos a Némesis (diosa da vinganza) epidemioloxica, soportando o peso que esta abraiente realidade ten significado e significa no destino histórico do noso pobo.

Tratados astra aquí os aspeitos más convencionais da nosa epidemioloxia a nosa tese remesanos agora a outros ámbitos que tencionamos tratar de xeito monográfico, finalmente coidamos que tamén nos seus límites reais resolvemos.

En base a este compromiso inicial, a Tese Epidemioloxica como frente de loita nacional continua.

## da terra asoballada

### PASOULLA A PILI SEREN, PODE PASARLLA A CALQUEIRA

O dia 11 de xuño, cando saía de Teléfonos con dous amigos, inspectores de policía arrestáronme, despois, trasladábanme sen explicación ningunha ás dependencias policiais da Coruña, onde se me comunicaba que, cumpliendo órdenes da ‘Audiencia Nacional’, me aplican a Lei Antiterrorista. As razóns aducidas eran as que fornecía o Servicio de Información, que, segundo me comunican, están relacionadas co xuício do meu compaño, a celebrar o vindeiro 4 de xuño na Coruña, e que na miña posesión tiña, entre outros materiais, iun morteiro. Que de constancia de que a Policía rexistrara o piso no que eu estaba en Santiago e máis o domicilio familiar na Coruña, sen atopar armamento de ningún tipo.

Este arresto, baseado en que eu tiña ‘armamento militar’, lembráben os casos de ‘información fabricada’, vg. o caso Scala, o recién xulgado caso Bultó, ou o caso Cebrán...

Parece incríbel que con tan peregrinas e vagas acusacións se poda arrestar a unha persoa, mantela incomunicada e falta de garantías constitucionais, causándolle toda clase de perxuidos privados e públicos, e ao final, cando me ceibán, isen siquera pasar a disposición xudicial!, non teño derecho a reclamar nin solicitar explicación ou rectificación ningunha.

¿Para qué existe unha Constitución garante dos dereitos individuais, cando na práctica, como neste caso, o Decreto-Lei Antiterrorista anula todas esas garantías e pódese aplicar indiscriminadamente? ¿Qué tipo de democracia hai neste país no que non se poden pedir explicacións ou responsabilidades polas actuacións policiais?

O mais deprimente é a actitude de certa prensa como ‘La Voz de Galicia’, que, sen mínima base, relacionou o meu caso co secuestro de Franqueira, afastando un desprécio absoluto non sómente aos seus lectores, aos que lles fornece unha información falsa, senón cara a miña persoa,



### A POCO, ALCALDE E UCD QUEDAN SOS

O dia 16 decorria un Pleno revolto no axuntamento de Carballo. Sometiase a discussión as condicións impostas pola Comisión Provincial de Urbanismo ás Normas Subsidiarias e Complementarias do Planeamento Urbanístico da vila, e por ai empezou todo. O voceiro da Agrupación Democrática Popular presentaba unha alegación tocante á Rua de Cervantes, rua moi céntrica e non considerada edificable nas condicións, na que, precisamente, existe un cine ao que os seus donos lle querían fa-

cer edificio novo. Non entendía ADP en qué criterios urbanísticos se podía basear esta limitación, maiormente non sendo Carballo ningún arquetipo de bon coidado neste senso. Tan pouco o debía entender moi ben a UCD, que na defensa das novas Normas non aportou moito más que intolerancia.

### A MOCIÓN DO BN-PG

Tamén tiña prevista unha intervención o Bloque, e nela aproveitou para pedir que o estudio das modificaciones das Normas quedara sobre da mesa, e se convocara un Pleno Extraordinario tocante ao tema. A coalición nacionalista pensaba ler unha moción, na que se facía alusión sistemática do BN-PG (que con tres concelleais, é a única formación sen presencia das Comisiones Informativas), e o incumplimento de acordos como da celebración dun Pleno a mes. Dixemos pensaba, porque o alcalde non permitiu a lectura da moción.

E aquí empezou o desfile. Diante da proibición do alcalde de facer unha explicación de visto, o portavoz da ADP, Doldán, marchou do Pleno, seguido do seu compaño na Corporación. E diante da imposibilidade de ler a súa moción, o Bloque marchou tamén polo seu lado. De momento, aí quedou a cousas.

### CORRESPONSAL

M.Pilar Serén Villar  
SANTIAGO

# GUIEIRO

## da arte e dos xeitos

### O CULTO AO SOL NA ARTE GALEGA

Común en caseque todos os pobos antigos e primitivos foi o culto ao sol. Ainda hoxe quedan vivas moitas tradicións e símbolos que non son alleos a ceremonias e cultos relacionados co astro rei e máis coa lúa.

En Galicia atopamos esta lembranza, survival, pervivencia do panteísmo, do animismo solar, en moitas das nosas tradicións. Non teremos máis que darlle un repaso aos ritos da Noite de San Xoan para decatarnos de tal significado e da ledicia festexera que produce a entrada no vrua. O sol sera o astro que predice o bô tempo, que agoira boas recolleitas e que lle dá outro calor aos eidos e aos bosques, enseña pois de vida e de fartura. Se non abonda coa tradición para descubrir o culto ao sol, podemos recurrir a moitas enseñas e símbolos que xa se representan:



ban na Galicia prehistórica. Rosaceas, triskeles, espirais... o sol figúrase sempre cunha forma dinámica, mentres que a lúa terá a figura estática, unha circunferencia ou un cuarto menguante, entre outras. Tais representacións astrais están na orfebrería castrexa, nas estrelas funerarias galaicorománs e en moitos outros elementos da arte popular galega que se siguen facendo nos nosos días. Mais o vello significado solar trocouse simplemente en alusións decorativas.

Pero esta vivencia do culto ao sol ven de máis atrás, seguro que dos tempos do Neolítico, non esquenzamos a orientación astral Este-Oeste, Alborada-Solpor, que teñen moitos dos nosos moimentos Megalíticos, esta orientación ritual siguera moitas círexas do Románico e tal tradición súxese hoxendia.

O culto ao sol ten relación coa fecundidade e co culto funerario, coa morte. A dialéctica vida-morte estará presente nesta

liturxia primitiva. Todas as vellas culturas admiraron e rendironlle culto ao sol. Non é para menos. O sol tiña o seu nacer e morrer para os antigos.

Polo San Xoan se conserva a creencia de que o sol baila cedo, pola mañanica, e que si se deixá o serau a crara de hovo que nela fanse figuras ao traveso das que se pode agoirar o futuro. Tamén quedaran ao serau da noite nunha palangana o fiuncho, xeranios, seoane... todo asulgado en auga para logo lavar a cara.

yellas cinzas, así faran o lume "novo". Todo é festa polo San Xoan nas aldeas de Galicia, as círas, os montes arden en fogueras, as limieiras das portas e das fiestras adornáñense con xestas fiuncho e seone frolicido e todo se anova niste dia no que ao millor o sol acochase ante nubes.

O San Xoan é a festa das boas vindas ao vrua, o mesmo que a Candelaria e o Antroido é o recibimento da primavera, químando tamen a "sardiña" que sera un monifato que representa ao inverno, ou como os Magos tan celebrados en Ourense no dia de San Martiño, asando castañas, bebendo viño novo... esa fogueira e ese fume é xa a despedida do sol, a entrada no inverno. Todo isto é unha fonte brillante inspirarse e facer arte.

Se a chuvia rega a paisaxe, o sol dalle vida, compre, pois homenaxear ao sol e ao vrua, estamos no seu tempo, nos dias de facelo.

Por FELIPE SINEN

## andando a terra

### UN NOVO POETA

#### CLAUDIO RODRIGUEZ FER

Hai anos que cônzo e traio a Claudio Rodríguez Fer e a súa compaíreira Carme. Os dous son lugueses de nación, ledos, serios, cultos, requintados, elegantes, graciosos, simpáticos, tolerantes e compresivos. Ambos a dous se licenciaron en Letras na Universidade de Compostela. O Claudio comenzou facendo crítica literaria — moi ben por certo — en "El Progreso" de Lugo e Carme pintaba. Durante algún tempo — e en épocas difíciles — temos coincidido en loitas e reinvindicacións populares galegas. Despois perdimos de vista. Teño perguntado por eles varias veces a algunos amigos comus e ningúen me soupo dar razón. Gárdaba — e gardo — unha fonda simpatía por esta parella tan ben feita, tan delicada e xentil, tan encantadora. Neste mundo en crisis, no que se está perdendo a cortesía, que costou séculos conquetar, atopar unha parella como a Carme e o Claudio é caseque un milagre. E,

dende logo, un don e unha regalia prós que somos seus amigos.

Polas Letras Galegas, nunha librería santiaguesa, ollei, solprendido e gustoso, un libro de poemas firmado por Claudio Rodríguez Fer: "POEMAS DE AMOR SEN MORTE", moi ben imprentado. O que me chamou poderosamente a atención é que se editara en Granada e que leve a data de 1979. A edición é unha preciosidade, pese a que se lle escapou algunha errata.

Logo da publicación do libro tiven noticias directas do Claudio. Soupen que, na actualidade, é Profesor Agregado de Língua e Literatura no Instituto Xelmirez, de Santiago de Compostela. Allegaime de verdade. Sempre maxinei a unha parella como a Carme e o Claudio viviendo nunha cidade como é Santiago de Compostela. Non podía ou non debía ser doutro xeito. As veces a vida xoga pasadas ruíns. Mais non neste caso.

No mar revolto, confuso e oportunista, no que naufraga e se afoga parte da poesía galega más moza, hai unhas cantas voces auténticas, galegas, fondas, e

estremecedoras, non colonizadas. Son as de Millán Picouto, Victor Vaqueiro, Xavier Seoane e Claudio Rodríguez Fer. Refírome, craro está, ós poetas más novos. Catro voces, que si non se malvan, abondan pra crarificar o estrano, esótico, alleante e colonizado panorama que estamos a vivir, supón que non por moi de tempo.

Non quero, nin sei, facer un análisis estructural e técnico dos poemas do Claudio, cuio titido me trai a lembranza a Rilke. Non importa. O libro é esencialmente galego, que é o noso xeito auténtico e verdadeiro de ser e estar no mundo. Non temos outro, a non ser que nos traicionemos a nós mesmos. O que vou a intentar é dar unhas impresións persoais, urxentes e apresuradas dos POEMAS DE AMOR SEN MORTE.

O volume ábrese cun "Límiar" do propio poeta, no que explica a súa poética e a súa posición cara á Poesía. Logo venen os catorce poemas — algun bastante longo — que compoñen o libro. En promeiro lugar hai que louvar e agradecer o escelente e

cuidado idioma no que están escritos. A palabra é a única ferramenta expresiva que pode utilizar o poeta e, polo tanto, elemento esencial na Poesía. En segundo lugar chama a atención o perfectamente que están construídos os poemas e os versos. Este "oficio" é unha das pedras de troque, esenciais, da Poesía. En terceiro lugar compre salientar que este libro está, en boa parte e medida, na tradición poética galega medieval, perfectamente asimilada, remozada, vivificada. Non se trata dunha recreación culta e erudita ou un xogo estético. Trátase de ir ás fuentes, recoller as esencias e facer arte e crear beleza con sensibilidade galega e universal.

O resto do libro é música misteriosa, tremor humán, paisaxe exterior e interior, nunha palabra: Poesía.

Compre destacar, asimesmo, neste libro de Claudio Rodríguez Fer, a súa craridade e, ó mesmo tempo, o seu segredo misterioso. Eiquí as palabras cantan e encantan, dicen e suxiren, espresan un mundo concreto e taxable e, á vez, un mundo inconcreto e inapreixible. Todo o libro é un

canto purísimo e estremecido ó amor carnal, que é o único que hai, e unha esaltación dos sentidos e da vida. Tamén atopamos unha fonda melancolía e un certo desencanto. E un clima poético, que se mantén ó longo e ó fondo do volume, no que vive e alenta, con forza poderosa, unha paixón por todo canto existe, que os clásicos chamaban panteísmo.

Penso que na nosa tribu apareceu un poeta auténtico. Compre alegrarse e celebralo como é debido. E cousa que non acontece con frecuencia.

Maximo á Carme e ó Claudio viaxando de Santiago a Lugo, como o facía no século XIII o namorado troveiro Fernando Esquivio, estrenando corazón, ilusións e as palabras sempre virxes e non gastadas da verdadeira Poesía. Cando pasen pola rota do vello Camiño Francés, xa baixando o Ferrol, as donas do Vilar erguerán os seus finos e delicados rostros e sorriranllas. Saudarán á xentil parella cos versos que, pra elas, escribiu un díá Alvaro Cunqueiro:

Ese vento de seda é o tempo que pasa.

Por M. IORTAS VILANOVA

## arredor de nós

### SAN XOAN: DAS HERBAS E FROLES

A atención que se lles ten prestado — e se lles presta — ás árbores e más as plantas inferiores, é considerábel por diversos aspectos.

Unhas veces as propiedades curativas duns e outros, outras poderes míticos en xeral, etc., fai que se repare nelas, chegándose moitas veces a tributar-lles certos cultos.

Coincidindo co solsticio de vran, celébrase a noite de San Xoán na que as herbas e froles cumplen un importante papel, medrando as virtudes que tiñan

xa de sempre, e mesmo aparecendo outras novas.

Así, baixo o nome de herbás de San Xoán, empregadas con fines curativos, profilácticos ou máxicos, están o fiuncho, estralote ou sanxoán, codeso ou piorno, ponlas de nogueira, de ameixeiro e de cerdeira, sabugueiro, follas de carballo, romeu, etc.

A estas plantas, atribúelles as mesmas propiedades do orballo desta noite, ademáis que as propiedades máxicas e curativas son de carácter mais amplio, pois se mantéñen pasado un tempo da noite.

O emprego que se lles dá é moi variado. Mesmo se botan



herbas recebidentes nunha cunca con auga, deixándose ao orballo da noite, servindo a auga para a cura de enfermedades da vista, mal de amores, fines profilácti-

cos en xeral, etc., ou tamén gárdanse por un tempo para se preceber das treboadas e saravias.

A curación do mal do aire, o enganido dos meniños..... son outras propiedades.

Colócanse tamén ramallos pro fora das casas ou hórreos; o trevisco por exemplo. Espéitase entre as pedras das paredes e disque así axuda para que as meigas marchen para Sevilla, e seca o estralote tamén escorrentan as meigas e as desgracias, se se pón á porta da casa polo San Xoán.

Co mesmo fin que o trevisco, contra dos trasgos e meigas,

póñense tamén ramallos de saúco, herba da Nosa Señora, loureiro, romeu, amenta,... incidindo así outra vez na importancia que ten aproveitar a noite para rexeitar estes "personaxes" que poden dañar ás personas que estean desprevenidas.

Nas rondas que fan os mozos nesta noite, deixan nas portas e fiestras das casas das mozas que pretenden, ramos de cerdeira ou froles do tempo, mentres cantan unhas coplas.

Vemos deste xeito cómo son moitas as plantas das que se fai uso nesta noite, estando algunas dotadas dunha meigade específica que outras.

## FOTOGRAFIA

## AS FOTOS DÉ BELLAS

"Non me gusta ter que sair cun peto reflectante para poder facer o meu traballo, nem cun brazalete; non me gusta que a policía non me deixe facer o meu traballo, e isto é o problema que temos boxe, nesta democracia, os que tiramos fotos". As fotos de Bellas están á vista nunha sá de Santiago, están á vista e é agradabel comprobar que mais da mitade das fotos publicadas estiveron, no momento preciso, nas páxinas de A NOSA TERRA e é que nós creemos, como Bellas, que a foto non é un elemento secundario da información....

As imaxes feitas dentro dun reportaxe de prensa cambian de contexto ao individualizarse nunha galería, transformanse en qué sentido?

Antes de nada, eu fago a exposición porque me gusta ensinar as miñas fotos a un tamaño distinto ao que se normalmente en prensa e con outra calidade; e gústame facer ver foto de prensa porque as exposiciones enchanse de "fotos artísticas" — como díen eles — mentres que a nosa, influida por unha serie de elementos desde o mal tempo ao conflicto ou o risco físico, é tamén arte e ademais informa.

¿Que lectura teñen as tuas fotos?

Teñen unha lectura fácil, directa; por exemplo, cando eu fotografio a un marxinal — que son moi importantes no meu traballo — busco sacarle os ollos cara ún.



Falamos, pois da temática

Na miña exposición pesa sobre todo, a foto de xente marxinal. Outro apartado é o de problemática obrera e despois o tema político. Pero o que me chama a atención antes que nada, non sei por qué será, son os entendo a foto como un "hobby" — ademais de como unha profesión — pois como hobby gústame fotografiar aspectos das xentes marxinias na sociedade; é a fotografía que me tira.

Cando diferencias entre temas obreros, populares e temas políticos e poíisque os temas populares e obreros son políticos en que sentido o dí?

M. LEDO

## MUSICA

## NOTAS SOBRE GAOS E ADALID; E OUTRAS NOTAS

No número 107 deste semanário publicou o señor Xoán Manoel Carreira unha crítica do disco "Galecia", editado por "Ruada" e que inclue obras galegas para piano de Andrés Gaos e Roxelio Groba interpretadas pola profesora Natalia Lamas e comentadas por min na carpeta. A esa crítica quero agora poñelle algunas observacións:

Non se pode afirmar, sen más, que señen escasas as obras nacionalistas de Gaos; el consagró á súa Terra a sinfonía "Nas montañas de Galicia" e as "suites" para piano "Aires Galegos" e "Novos Aires Galegos", obras fundamentais do seu repertorio. Tamén a "Muiñeira" da "suite" "Hispanicas", para piano; a "Muiñeira" para violín e piano; e a cantiga "Rosa de Abril", para voz e piano. E hai forte presencia galega, ou ben importantes riscos melódicos e ritmicos galegos, nunhas nove pezas más. Esta serie valórase debidamente considerando que Gaos viveu, dende moi novo, fora de Galicia. Ademais, haberemos ter en conta, denantes que a cantidad, a calidade. E tamén a intención: co gallo dun premio otorgado á Sinfonia, polo Centro Galego de Buenos Aires, o próprio Gaos dixo: "Me alegró el haber cumplido con mi Tierra, no tan lejana, porque está presente en mi emoción creadora".

Tampouco pode decirse que Gaos, nos "Novos Aires Galegos", utiliza o folclore "como simple disculpa ao servizo dun sistema musical alleo á música popular". Que o sistema diatónico seña alleo — así, totalmente — á música popular é unha aseveración radical que deberíase matizar moito. Pero afirmar que, nesta obra, a temática tracial se use como disculpa posta ao servizo dese sistema, é unha falta grave á verdade que pretende, arteiramente, facer de menos a Gaos e invalidar, con falsia, a súa postura de compositor nacionalista, craramente assumida nas obras e na frase enriba indicadas. O feito é xustamente ao contrario: todo o artellamento construtivo, toda a armonización, están nesta obra — como nas outras — por enteiro dispuestos, con amor, para un más digno realce dos motivos tradicionais. Causa que, sen perxuidos apriorísticos, podes apreciar nestas creacións; e nas de case todos os compositores románticos e neorrománticos.

Encol de "Rosa de Abril" dí o señor XMC que é para piano soio, e que non pode ser cantada co texto homónimo de Rosalia porque non coinciden os acentos poéticos cos musicais. Sí, a disposición de partitura permite a interpretación a piano soio. Pero é clara a intención de Gaos de que fose cantada co texto do segundo poema de "Cantares Galegos" de Rosalia, porque éste foi o poema no que se inspi-

rou, e porque os acentos poéticos e os musicais sí coinciden en todos os versos, agás en tres que foron expresamente modificados polo músico, quén tamén prescindiu da quinta estrofa do poema. Gaos mesmo desexaba que a peza se cantase. Fundo todo isto na información verbal e documental que me deu o fillo do compositor, Andrés Gaos Guillachón. Ten, pois, por musicalmente lícitas as tres versións posibles da obriña: a de voz de piano, co texto de Rosalia /Gaos — dobrando a voz a melodia —, a de piano só — como esa de Natalia Lamas —, e a de piano e recitado — tal como a dimos ao público coruñés hai algun tempo a soprano Esperanza Abad e mais eu.

Cando, na carpeta do disco de "Ruada" afirmo que Gaos foi o primeiro músico galego que se achegou ao sinfonismo e que levo a temática galega á orquesta na sinfonía "Nas montañas de Galicia", certamente quero decir que foi o primeiro músico noso que abordou a música orquestal sinfónica con intención e trascendencia verdadeiramente nacionalista. Estoume a referir entón, en particular, ao xénero "sinfonia"; e non a outro tipo de música orquestal — non son aducibleis, por eso, Melchor López nem Adalid —. No eido da música galega para orquesta — amplio en xeral, agora, o comentario — haberá datos novos a medida que avante a necesaria investigación. Eu, por exemplo, podo aducir a existencia de "Luz", "Balada para orquesta sobre un canto popular galego", do émadriño José Estarrona, peza premiada no Certame Musical do "Liceo Brigantino" da Coruña no ano 1887. E tamén outra referencia, con autor importante: a "Suite de Cantos Galegos", en catro tempos, de Enrique Granados, estrenada en Barcelona no 1899.

Noutro párrafo refire o señor XMC que o pianista Antonio Ruiz-Pipó — vello "fan" de Adalid, dí — grabou en disco, para EMI, con grande éxito, varias composicións do músico coruñés. Pero non engade que Ruiz-Pipó, tanto nesa grabación como na edición das mesmas obras que fixo para a Unión Musical Española, é infiel e dúas, polo menos, das partituras adalidiás — as "Romanzas sin verbas" —; comparando esas versións coa edición parisina, vése que foron alteradas sustancialmente as dúas pezas, alongando ou reducindo os períodos, suprimidos ou cambeando algúns deseños melódicos, poñendo outros en rexistros diferentes, etc. Un abuso totalmente rexeitabel, anque leve a advertencia: "Rev. y adapt. de A. Ruiz-Pipó", pois tanto Adalid como o seu público, por respeito, teñen absoluto dereito a que esas obras se coñezan e señan xulgadas tal como son, sen "arranxos redentores" de ningunha clase.

Asómbrase o señor XMC de que eu considere como grandes do piano galego "ao folclorista

burgalés Antonio José — pola ocasional "Sonata Gallega" — e ao mediocre compositor basco Rodrigo A. de Santiago — polos soporíferos "Rincóns Coruñeses". Ben, pois Antonio José é o grande músico castelán, autor de moi importantes obras, que podería ter chegado a ser — dixo Maurice Ravel — o grande músico español do noso século, e non morrer fusilado polos franquistas no 36; e a nosa, e por eso hai que contar con ela e agradecérllela ao autor. En Canto ao mestre De Santiago, si go pensando — e coido que moitos pensan igoal — que é un compositor excelente, cunha inspirada "Misa Requiem" e unhas cen contrastadas "Catro Páginas Galegas" para orquesta, entre outras obras destacabeis, que fixo unha boa orquestación dos "Novos Aires Galegos" de Gaos; e que os seus sete "Rincóns Coruñeses" ofrecen interesantes e variados aspectos fundados no traxicio galego.

Dí tamén o señor XMC que eu non leo o que se publica sobre a nosa historia musical, e que esquenzo o pianismo de Adalid, "e esto é grave no autor que fixo a voz "Adalid" para a Gran Encyclopédia Gallega". Imos ver: na carpeta de "Galecia", eu cito obras que —1— estén escritas para piano soio e —2— basadas na temática musical galega. O piano adalidián con materia tradicional galega é o que acompaña á voz en varios dos seus "lieder", xénero ao que alí non tiña por qué me referir. E do que non me esquenzo cuando o 14 de Maio a soprano María Teresa del Castillo e eu ao piano, dimos un concerto de pezas galegas de Adalid, Montes, Estarrona, Ravel — descoñecidas do público — e outras cantigas de Gaos. E quen semella non se enterar do que lé, é o señor XMC: na Gran Encyclopédia Gallega, os colaboradores firmanos coas iniciais — RCA, eu —; os artigos de Redacción, van sen firma. E o de Adalid non se leva porque o escribiu a Redacción, non eu.

**Nota final:** que os meus textos da carpeta lle parezcan ó señor XMC "de tediosa lectura e moi limitado intrés", a verdade, satisfáime ampliamente. O efecto contrário houberá sido, desde logo, motivo de funda preocupación para mí. A propósito: nos párrafos adicados ás obras do mestre Groba, segúin moi de perito, conceptos e frases que lle recollín en conversas que sostivemos encol de esas pezas. Porén, o señor XMC contradícese ben forte prendeu nel o interés polo meu escrito cando lle adica nada menos que as intintedas liñas! Contraste rechamante coas tres liñas empregadas, en conxunto, para xular á grabación e más a interpretación de Natalia Lamas. O señor XMC será, ou non será, crítico de musical — como se autoconsidera — pero, desde logo, é un innovador crítico de disco nas que se lle concede tanta consideración ás notas de carpata, e tan pouca — ou, mellor dito, ningunha, á interpretación.

de carpeta, e tan pouca — ou, mellor dito, ningunha, á interpretación — coido que ésta é a primeira na Historia. Síntome, certo é, moi falagado; pero entristécerme pensar que Natalia Lamas non estará, seguramente, moi conforme con esta clara discriminación.

Ramiro CARTELLE  
ALVAREZ

# curso de língua

Trinta

X.M. DOBARRO

M.P. GARCIA NEGRO  
O ENSAIOMODERNO (I)

mais o atranco ao crecemento. Con todo ben pode ocorrir que calquera que visite unha zona concentrada comprobe que as rotacións de cultivos seguen a ser as mesmas, os mesmos tamén os trebello, as sementes, e que incruso o minifundio ainda menos esfarelado, persiste ao cabo. A propia administración comprendeunha así cando integrara a concentración na ordenación rural. Mais non abonda. O sistema económico campesiño non se atopa nun estadio pre-capitalista porque haxa minifundio, senón que o minifundio con policultural é un rasgo estrutural que caracteriza, en xuntanza con outros varios, unha modalidade de precapitalismo agrario autárquico e de subsistencia. O minifundio, xa que logo, fainos saber que iso que temos á vista é unha agricultura de subsistencia, non nos espresa por que causas perdura no campo galego iso réxime económico no dia de hoy. Tamén deixa de medrar a nosa economía campesiña porque haxa minifundios: fórmulas de cooperación comunitaria ben sinxelas permitirian ampliar a escada das explotacións agrarias, modernizar a sua tecnoloxía e dinamizalas a funcionalmente sin que o minifundio impidra — sempre que se removera os verdadeiros obstáculos que impiden semellante reforma e que fundamentalmente se atopa, non nas nosas estruturas campesiñas, senón, para empezar, na lei de cooperativas de 1942. Haberá quen enfei e qui coa consabida temática de "individualismo" paisán, pro

tampouco ise vieiro nos leva a ningures: como se botará de ver mais adiante, nin a conduta social do campesiño galego nas comunidades básicas, nin as institucións enxebeiros do noso medio rural son "individualistas". Individualistas é o Código Civil

ou a lei de augas. Individualista é mesmo o espírito do sistema que non xeromou na nosa sociedade campesiña: a economía de mercado capitalista.

Compre daquela distinguir entre síntomas e causas do atraso, entre os fenómenos que caracterizan cara agora o noso subdesenrollo e os feitos que o espriican por dentro, entre o comportamento da economía galega actual e a sua causación interna, entre o perfil da nosa sociedade e as eivas profundas que enxenbraron e manteñen a sua estrutura contemporánea.

XOSE MANUEL BEIRAS. O atraso económico de Galicia (1972)

En Galicia, por exemplo, faiase a miúdo unha caracterización estrutural do país, arredando a esfera económica do problema nacional e referindo isto último ao eido cultural e lingüístico. Galicia e Andalucía (ou Extremadura...), diso, son zonas economicamente subdesenroladas, pero, naturalmente, Galicia ten ademais un problema cultural. Agora ben, si Galicia é Andalucía mais un problema cultural, o segundo sumando soberbia ou caraceria de relevancia, por pura lóxica: si dous universos sociais concordan en todo, agás un feito, deberian concordar tamén nese punto é que é que cae do ceo? e si diverxen nun aspecto (cultural e lingüístico), non concordarán tampouco noutros terrenos. Si a estructura económica, social e política de Galicia fose homologable ca de Andalucía non se entenderia por que existe en Galicia un problema nacional-cultural. De feito, o imperialismo lingüístico ten o seu orixe nunha dominación política esterna — xa que ningún pobo ceibe inferioriza ou deixa de falar a sua lingua — e, a larga, imperialismo político e explotación eco-

nacionalismo galego nos anos sesenta e setenta.

Ao longo do Curso, tentámos dar unha idea dos fitos principais da nosa literatura, interpretándoa no seu momento histórico e explicándoa tanto nos seus logros como nas suas auséncias. Así, compria sinalar como unha novidade no noso panorama cultural e como un feito de singular importancia e creación do ensaio no noso idioma a cargo de membros da Xeneración Nós, que, desde diferentes matérias, puxeron os alicerces do tratamento científico da Etnografía, a Arte, a Teoría Política... No nacionalismo hispánico foi, se cadra, a Economía a disciplina que gozou de menor e más feble tratamento. Por iso se pode dicir sen exageración que é unha creación dos nosos anos e que, como afirmabamos ao principio, constitui algo intimamente vinculado ao nacemento e maduración do nacionalismo.

Hoxe traemos á sección duas mostras significativas desta ciencia nova na nosa nación mais decisiva nos nosos tempos. O primeiro anaco pertence a un libro do profesor Beiras, que constituiu unha auténtica pedra angular: **O atraso económico de Galicia**, publicado en 1972, marca o nacemento da Económica galega e, mesmo desde o punto de vista lingüístico significa a utilización no noso idioma por primeira vez de termos técnicos especificamente relacionados con esta disciplina e que despois foron xa de uso común. O segundo anaco pertence ao profesor López-Suevos, como o anterior cu traballo tan documentado como rigoroso. Eludimos xa calquera outro comentario que sería ocioso pola nosa parte ante a claridade e rigor expositivo dos textos seleccionados, aos que remitimos ao leitor.

De novo o comentario lingüístico vai ser moi breve, por mor do estadio. Sinalaremos unicamente no primeiro texto alguns hiperenxebrismos como **aición**, **incruso**, **oredación**, **capesino**

**campesiño** ou **caracteriza** en lugar dos correctos **acción**, **incluso** (mellor, mesmo), **ordenación**, **campesino**, **caracteriza**. No segundo texto, fixémonos no uso de **agás de**, sinónimo de **excepto**, a excepción de e de artellación, no sentido de **articulación** ou **organización**. Por diferenciaismo, tense abusado moi deste verbo, **artellar** e dos seus derivados, que non deben suplir, porén outras palabras do noso idioma que expresan con maior precisión a idea que se quer traducir con este verbo, tales como **organizar**, **planificar** ou **articular**.

RAMON LOPEZ-SUEVOS: Do capitalismo colonial (1979)

Os últimos dez anos son clave para comprendermos a creación dun xénero na nosa literatura, con conexions e consecuencias que ultrapasan con moito o campo estritamente literario. A futura História da nosa nación terá que analizar devagar este fenómeno que é unha das dimensións más importantes do nacemento do

non vai respaldada por ningún tipo de razonamento, polo que non é válida. Por outra parte quero facer constar que Natalia Lamas nunca me falou en privado da calidade dos meus traballos. Logo é unha falta de ética profesional pola súa banda que unha profesora do mesmo centro do que son alumna non me axude na miña formación en lugar de tentar de desprestixiarme publicamente. Respecto a isto, anotarei prá información pública que a opinión dela non

coincide, más exactamente, é oposta, a de compositores e musicólogos do estado e do estranxeiro (da Europa) que prefiro non mencionar publicamente pra evitar introducir nesta polémica a persoas alleas á mesma. Xa que logo, a noticia que daba Carreira de que os meus traballos tiñan eco na Europa é certa. Dúdar dela é dudar da honestidade del e mesmo da miña.

Atentamente:

MARGARITA SOTO

## CARTAS

Querida directora:

No n.º 109 de A NOSA TERRA saiu publicada unha carta de Natalia Lamas contra das críticas de Carreira. Como a firmando fai alusións á miña persoa véxome na necesidade de facer algunas puntualizacions.

En primeiro lugar refírese a mí decindo que Carreira se vei na necesidade de recobrar de min información — xa que, segundo ela, Carreira é un analfa-

bero musical —.

Penso que non é difícil detectarse que os escritos de Carreira e mais os meus, ainda que sobre a mesma materia (a música) están feitos desde puntos de vista diferentes, xa que, se el fai crítica desde a posición dunha estudiante de música que pretende ser compositor. Por esta razón penso que é moi difícil que eu lle "informe" a Carreira como que suceda á inversa, o que non quita que haxa unha mutua influencia intelectual — por

outra parte inevitável entre os dous, na consideración da música coma un fenómeno social. Afirma Natalia Lamas, na segunda alusión que fai á miña persoa na sua carta, que os meus traballos son de moi dubidoso valor. Esta afirmación non vai respaldada por ningún tipo de razonamento, polo que non é válida. Por outra parte quero facer constar que Natalia Lamas, na segunda alusión que fai á miña persoa na sua carta, que os meus traballos son de moi dubidoso valor. Esta afirmación



# A NOSA TERRA

## A INFERTILIDADE EN GALICIA

A fertilidade denota a capacidade do home e da muller de se reproduziren; ou sexa, a capacidade de teren fillos. Infertilidade indica a incapacidade dunha parella de se reproducir.

Debemos sinalar xa que as causas responsábeis de infertilidade afectan o mesmo ao home que á muller, e nunha proporción de sobre un 50 por cen, áinda que en xeral observamos factores conxuntos nun 20 por cen en ambos.

O primeiro concepto que imos ter de conta é o de que a infertilidade, que afecta xa a un 10 ou 15 por cen da poboación galega, vai para riba neste momento, e as causas do fenómeno son doidas de coñecer, xa que os factores, o mesmo no home que na muller, están a medrar seguido por mor dun aumento nos últimos tempos das relacións sexuais, maiormente no que lle toca a parellas cada vez más novas, realidade posiblemente provocada por unha liberalización dos costumes, e tamén por mor de innegábel coñecemento a cada volta maior dos métodos anticonceptivos.

Pero todo isto, que coincide coa tendencia actual do resto do mundo, non tén levado aparellado no noso país o control das doenzas transmitidas sexualmente; e isto está a repercutir nun aumento arreto das infeccións, que vai traer como consecuencia máis inmediata a redución da fertilidade por obstrucción de trompas na muller e orquite (inflamación testicular) e de vias de excreción, no que lle toca ao home.

Xa que logo, o problema actual é serio, xa que da mesma maneira que outras causas de infertilidade humana son facilmente corrixíbeis, en base á tecnoloxía actual, atopamos que a causa hoxe en aumento entre a poboación galega é a de máis difícil corrección, pois que ainda utilizando as técnicas de tratamento máis recentes, como a microciruxía tubárica, os resultados inda son moi deficiente, áinda considerando que os progresos recentes realizados en Inglaterra por Steptoe e Edwards sobre fertilidade extracorpórea poidan ter futura aplicación no noso país.

Resumindo, os requisitos son: a produción por parte do home dun número axeito de espermatozoides móviles, que no momento actual consideramos como por riba dos 20 millóns por metro cúbico, áinda non entendendo moi ben isto, xa que é un só espermatozoide o que fecunda o óvulo. Sabemos tamén que a temperatura é un factor importante na produción de espermatozoides por parte do testículo, e que só o uso de calzóns floxos e agua fria mellora considerablemente a capacidade reproductora do home, e é así como entendemos que nalgúns profesions, como os camioneiros, ou suxeitos abocados a traballaren en sitios de altas temperaturas baixa áinda ben a fertilidade masculina. Os testículos quedan fóra precisamente para estar a unha temperatura algo por baixo da do resto do organismo.

O segundo factor é o transporte destes espermatozoides e a sua deposición nun número axeito no "cuello utérino". A sua supervivéncia no "cuello" e interior do útero, e o seu transporte á parte distal da trompa de Falopio.

Tamén son requisitos a medra e desenrollo dun folículo no ovário, a produción dun óvulo normal, a captación do óvulo por parte da trompa e traslado ao seu tércio externo, lugar no que sabemos se realiza a fertilización (união do óvulo co espermatozoide); o transporte deste óvulo xa fecundado á cavidade uterina, e asemade, produción hormonal a xeito por parte do ovário para asegurar o aniñamento e futuro desenvolvemento do embrión.

O mecanismo (relativamente complexo) descrito, pode afectarse de diferente maneira que imos describir deseñado.

O estudo da produción no home da cantidade e calidade dos espermatozoides, da sua produción e transporte é o obxecto dunha ciéncia, en suba neste momento, chamada Androloxía, pero o estudo destes homes realizana no Estado Español os urólogos. Abonda neste momento con indicarmos que as causas más frecuentes no home son a orquite, cromosopatías e varicocele, e que este último pódese operar. As orquites proceden en xeral das "paperas" adquiridas na adoescéncia, e que amiude se complican coa inflamación dos testículos.

Infeccións do aparato xenital masculino producidas

por infeccións gonococcicas, por exemplo, poden a longo prazo, non tratándolas a xeito, producir infertilidade no home.

Na muller, as causas de infertilidade son moi variábeis, e vendo a figura poderemos comprender doadamente que as dificultades no coito ou a inflamación da vaxina poden constituir factores negativos.

No "cuello utérino", a inflamación, a secreción defecuosa de moco polo "cuello", representan causas de infertilidade.

No corpo uterino, os tumores, a inflamación e máis as anomalías conxénitas son as causas principais de infertilidade; cando en Galicia nos referimos a inflamación-infección producida pola tuberculose, que tén sido e seguramente segue a ser a que leva producido un maior número de infertilidades femeninas, pero que será substituída pola gonococcia, no presente e no futuro.

A trompa de Falopio pode ter tamén obstruccions, adesions ou disfuncions; as obstruccions xurdidas post-abortos, xeralmente terapéuticos e pouco e mal controlados.

Tocante a factores no ovário, o máis frecuente é a anovulación ou falla de oculación, que xeralmente se reconoce como ausencia de períodos menstruais e xa nos aponta na dirección do factor ovárico. En xeral, esta anovulación é doadamente corresible, dado que actualmente dispone de medicamentos indutores da ovulación de gran eficacia terapéutica.

### COIDADO COA PILDORA

Temos de sinalar aquí algo que, a pesares da sua doida comprensión, é amiude pouco coñecido. O uso actual da píldora anticonceptiva por un grande número de mulleres parece que tén levado á creencia de que a píldora aumenta a fertilidade, cando en realidade é ao revés. A píldora é un axente anovulatorio, e xa que logo, inibe a ovulación.

Nada más errado que usar a píldora como axente regulador dos períodos; en realidade, as mulleres que non ovulan adoitan ser as que tienen períodos de amenorrea-falla de regra e polo tanto, inibir a ovulación con estes axentes anovulatorios representa suprimir a función dun órgano xa de seu con función pobre. Pódese pensar que as regras se normalizan, pero de abandonada a píldora, o funcionamento ovárico será igual, lóxicamente pior que antes.

Outro concepto errado que gostaría de rebater aquí é un que amiude se comenta na rua como causa de infertilidade: o do útero infantil. O útero infantil non existe; como o nariz, o útero pode ser grande, mediano ou pequeno, pero isto non garda relación ningunha coa fertilidade. Cando venha o embarazo, xa medrará. Tamén se comenta a cuestión do útero torto, retrovertido, que ás veces dificulta a deposición do líquido espermático no "cuello utérino"; a solución desto non é quirúrxica, e terá máis ben de orientarse a unha compensación coa adopción dunha postura diferente durante o coito.

Outro punto interesante é o uso aumentado do DIU (dispositivos intrauterinos) en mulleres de non probada fertilidade. O uso dos DIU, agora en aumento, debido a circunstancias variábeis non é lóxico para as mulleres que non tiveron fillos, por mor de que son un corpo extraño posto na cavidade uterina, e aumentarian a posibilidade de extensión de calquera infección contraída pola muller, producindo infeccións que poderían afectar órganos vitais para a reproducción. Somente en casos excepcionais de intolerancia doutros métodos estarian xustificados, e cun control frecuente sobre deles.

O estudo, pois, dunha parella infértil, esixe estudo de vagar dos mecanismos de reproducción en sí complexos; noustante, seguindo unha sistemática axeitada, o diagnóstico non é difícil e xeralmente aparece craro en catro ou cinco sesións ben programadas.

Lóxicamente, seguese un método que vai do máis simple ao máis complexo, e que vén sendo así:

Unha proba post-coito, que se realiza unhas poucas horas despois das relacións sexuais para estudar o moco uterino. Programase en época de ovulación ou pre-ovulatoria para estudar as características do moco, posibilidade de comprobar a existéncia ou non de ovulación e a presencia nel de espermatozoides, a sua movilidade, etc.

O exame do semen do home é indispensábel, pois que

nos indica raramente as suas posibilidades reprodutoras. Este exame requiere o estudo en laboratorio do semen obtido por masturbación ou coitus interruptus, pero nunca en preservativo, porque as sustancias químicas que éste trai cando el destruyen os espermatozoides.

O estudo e comprobación da ovulación xeralmente realiza-se comprobando a temperatura basal da muller refiriéndose á temperatura na boca e xexuando durante varios ciclos para comprobar a sua suba durante a ovulación e o seu mantemento elevado astra o período seguinte. Actualmente utilizase a determinación dunha hormona ovárica en sangue, a proxesterona. Antes (e non se pode deixar de recomendar polas boas para hoxe realizábase a obtención dun anaquino de endometrio a cuberta máis interna do útero para exame histopatológico (no laboratorio) con vistas a determinar se tén habido ou non ovulación.

### A PERMEABILIDADE TUBARICA

O estudo da permeabilidade tubárica, que se efectúa para coñecer se as trompas están ou non obstruídas e se hai algúna malformación uterina, utiliza a técnica radiológica da histerosalpingografía HSG, que consiste en comprobar a reios X, inyectando un contraste iodado se o líquido pasa nese momento no "cuello" á cavidade abdominal. O método é axeitado, pero non definitivo, porque o paso do mentado contraste non implica o funcionamento correcto das trompas, senón somente a sua permeabilidade ao paso do líquido.

Para estudar a permeabilidade tubárica empégase a anomeada cromoturbación, consistente na inyección dun colorante a presión no "cuello" utérino e a comprobación da sua saída, ao tempo que se comproba a situación dos ovários, aderencias, etc., dentro do abdome, por medio dun laparoscópio, aparte que permite a visualización dos órganos dentro do abdome.

Resumindo, existen actualmente técnicas axeitadas para o estudo da infertilidade que permiten o diagnóstico da maioria das infertilidades da muller e o home. Hai métodos que nos permiten tratar un alto porcentaxe das parellas, e outras que ainda están no aspecto de prevención de doenzas contaxiosas sexualmente que lle afecten á poboación máis nova, sen medios económicos ou con poucos medios; e esto, porque tratándose destes problemas non tentan indicálos ou non os entenden os seus familiares.

A solución está na instalación e posta en funcionamento de centros de diagnóstico e tratamiento de unidades para o control de doenzas sexualmente transmitidas; a instalación destes centros ha redundar en beneficios reais e económicos para o futuro da nosa poboación, prevento problemas de solución complicada e de dada preventión.

Cando a infertilidade é masculina e o tratamento para a restauración da fertilidade é imposible ao craro dos nosos coñecementos, hai teóricamente duas soluciones: a adopción, ou a inseminación artificial con seme de donante. A adopción é hoxe difícil, e preveise que ainda vai ser máis. E esto por razons evidentes; a muller de hoxe é responsable, e cando se atopa perante un embarazo non desexado recorre á sua terminación en lugares a propósito (Portugal ou Londres). Se a pesares de todo, deseña que éste continue, en xeral non vai deixar o seu fillo, coas consecuencias conseguientes.

Xuntémoslle a esto na falla de organización a nivel galego dun sistema de adopción craro e ecuánime, que trámite e leve ao cabo as adopcións, e xa está o cadro completo. Na miña experiencia, a maior parte das adopcións son en base ao caso do cativo abandonado á porta da casa; caso difficilmente críbel.

Concluindo, podemos decir que a infertilidade en Galicia é alta, pero que se pode reducir, mediante certas medidas. Han ser estas medidas que tendan a mellorar e controlar as doenzas transmitidas sexualmente e a conseguir a erradicación da tuberculose, como xa se leva feito en moitos países do mundo.

Urxe tamén a creación de Clínicas de Planeamento Familiar, que amais da sua función de asesorar sobre preventión do embarazo, poden asumir funcións de preventión de doenzas transmitidas sexualmente, e sobre as posibilidades de estudio e tratamento de parellas infértils.

J.L.FDEZ.TESTA

